ПО ВСЕМ ПОКАЗАТЕЛЯМ

выполнили план третьего, решающего года пятилетии работиним второго Саратовского монтажного управления специализирован-ного треста № 7. Они досрочно построили оросительную систе-му в колхозе имени Шевченко Ершовского района, сдали в экс-плуатацию мазутное хозяйство вольского цементного завода «Красный Октябръ», завершили первую очередь Елшанского подземного хранилища газа. Соревнование возглавияют бригады Г. Бровко, А. Агальцова, А. Ермакова.

ЭКЗАМЕН НА ЗРЕЛОСТЬ

трубного металлургического завода Днепропетровской области. Трубопрокатчики перекрыли проектную мощность оборудования на 14 процентов. Эту трудовую победу коллектив стане одержал благодаря помощи партнеров в трудовом сопернистве-металлургов Первоуральского Новотрубного завода.

ШАХТЕРСКИЕ ЕЛКИ

первыми в Карагандинском угольном бассейне зажили гормяки шахты «Дубовская». Это — символ выполнения плана третьего решающего года пятилетки. Вчера о завершения годового задимя рапортовали горняки шахты «Абайская». С начала года миня выдано на-гора 1.020 тысяч тоин угля. Проективя мощности шахты перекрыта на четверть. Достигнутый успех — результат высокого начала социалистического соревнования вередовы: шахтерских коллективов.





Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ

Среда, 28 ноября 1973 года

ЕСТЬ ГОДОВОЙ!

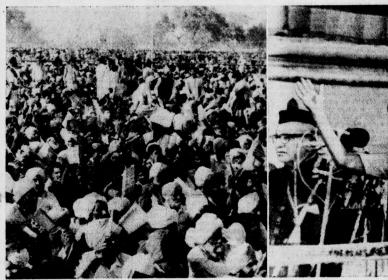
Моряки рыбопромыслового фло-та, рыбаки - колхозники При-морского и Хабаровского краев, Камчатской и Сахалинской обла-стей, претворяя в жизнь реше-ния XXIV съезда партии, доби-лись большого успеха, досрочно выполни

рыбы. Успехи тружеников моря стали возможными благодаря широкому развитию социалистического соревнования за досрочное выполнение заданий третьего, решающего года пятилетки. В борьбе за дальнейшее освоение сырыевых ресурсов Мирового океана, за высожие удовы отличились экипажи 553 рыболовных траулеров, досрочно выполнивших годовой выполнивших го

(Корр. ТАСС). ВЛАДИВОСТОК.

индийско-советская ДРУЖБА НЕРУШИМА!

массовый митинг в ДЕЛИ





Телефото спец. корр. ТАСС В. МУСАЭЛЬЯНА и В. СОБОЛЕВА.

ДЕЛИ, 27 ноября. (Спецкорр. ТАСС). На огромной пло-щади у старинного Красного форта, украшенного государ-ственными флагами СССР и Индии, портретами Л. И. Бреж-нева и Индиры Ганди, транспа-рантами и плакатами: «Родина Ганди и Неру приветствует. неов и плакатами: «Родина Ганди и Неру приветствует Л. И. Брежнева!», «Да здравствует индийско-советская дружба!», собралось сегодня около миллиона жителей индийской столицы. Пришли рабочие предприятий, служащие правительственных учреждений, студенты, активисты Индийско-советского общества по развитию ского общества по развитию культурных связей, представи-тели массовых демократиче-ских организаций, профсоюзов, парламентарии.

парламентарии.

Здесь, на исторической площади у Красного форта, над
древними стенами которого в
1947 году взвился трехивенный
флаг, возвестивший миру о
рождении нового независимого
государства в Азии, состоялся
грандиозный митинг индийскосоветской дружбы. Митинг созван по инициативе общенационального комитета по встрече ального комитета по встрече секретаря ЦК Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева и муниципалитета индийской столицы.

Продолжительными аплоди-иентами, приветственными возгласами встретили участники митинга Генерального секретаря ЦК КПСС, члена Президнума Верхонного Совета СССР Л. И. Брежнева, члена Политбюро ЦК КПСС, министра иностранных дел СССР А. А. Тромыко, члена Политбюро ЦК КПСС, первого секретаря ЦК КП Казахстана Д. А. Кумаева, других советских гостей. Собравшиеся тепо привествовали Премьерских гостей. Собравшиеся тепло приветствовали Премьерминистра Индии Индиру Ганди, Вице-Президента Индии, С. Патхава, предселателя общенационального комитета по встрече Генерального секретаря ЦК КПСС, председателя правящей партии Индийский национальный конгресс. Ара Ш. Д. Шарму, членов индийского правительства. Митинг открывает Вице-Пре-

Митинг открывает Вице-Пре-зидент Индии Г. С. Патхак.

Он сердечно приветствует Л. И. Брежнева как великого друга Индии и говорит, что инсогративност в постоянными контактами между правительствами двух стран. Ее отличнетельная черта — неизменное развитие уз дружбы между правительная индинеству под подчеркнул Г. С. Патхак, Советский Союз всегда выступал на стороме народа Индии. Вине-Президент предоставля-

Вице-Президент предоставля-ет слово мэру города Дели К. Н. Сахни.

К. Н. Сахии. Мэр индийской столицы за-читывает приветственное по-слание жителей Дели Л. И. Брежневу. Обращаясь к Ген-ральному секретарю ЦК КПСС.

ральному секретарю ЦК КПСС, они пишут:

Двенадцать лет назад граждене Дели имели счастливую позможность приветствовать Вас у стен исторического Красного форта. И сегодня вновь от имени сотен тысяч жителей столицы Индии мы говорим Вам свое сердечное «Добро пожаловать!» Дели — это не только одна из древнейших столиц мира, но и тот центр, с которым связаны многие из выдающихся собоятий в истории человечества. Теперь в этом городе живут представители самых различных национальностей, и поэтому мы с полной уверенностью можем сказать, что сегодня мы оказываем Вам, Генеральный секретарь ЦК КПСС, прием от имени всего многомиллинонного народа Индии, от имени представителя истакие преставителей всех устояков нашей

Мы полностью уверены в том, что для обеспечения прогтом, что для обеспечения прогресса человечества необходимы дружба, согрудничество и взаимопонимание между всеми нациями. Мы выразкаем надежду на то, что те переговоры, которые Вы велете с нашими руководителями, будут весьма успешными и что в результате этих переговоров еще более упрочатся отношения дружбы и согрудничества, существующие между нашими странами. Мы считаем, что те отношения, которые сложились между нашими государствами, отвечают интересам не только наших народов. Они необходимы для обеспечения мира в этом районе, для достижения большей стабильности на земном шаре.

ном шаре.
Мы, говорится далее в послании, выражаем надежду на
то, что в результате Вашего
визита в Индино сотрудничество обеих наших стран на международной арене, сотрудничество во имя обеспечения всеобщего мира и справедливости
достигнет новых высот. ном шаре

Мы воочню можем убелиться в том, каких огромных услехов добился советский на-род. И в годы войны, и в годы мирного строительства Вы мирного строительства Вы, г-н Генеральный секретарь, от-паете все свои силы и энергию пелу служения наролу.

лелу служения народу.
Присуждение Вам междуна-родной Ленинской премии «За укрепление мира между наро-дами» подтверждает огромное значение Вашего личного вкла-

значение Вашего личного вкла-да в процесс смятчения между-народной напряженности, обеспечения на земле климата мира и добрососелства. Мм. заявляют жители Дели, с глубоким уважением и сим-натиями относимся к советско-му народу, мы желаем ему благополучия и процветания. И мм вновь заявляем о той ра-дости, которую испытываем,

Под аплодисменты участни-ков митинга мар индийской столицы вручает это приветст-венное послание Л. И. Бреж-

нену.

Генеральный секретарь ЦК
КПСС поблагодарил мэра города за теплый прием и оставил подпись в Кинге почетных
гостей столицы Индии.

На трибите.

На грибуме — председатель общенационального комитета по встрече Л. И. Брежнева, председатель правящей партии Индийский национальный кон-гресс д-р Ш. Д. Шарма.

ничества между Индией и Со-ветским Союзом. Эта дружба является лучом надежды для миллионов людей в развиваю-щихся странах, стремящихся сбросить тяжелое наследие ко-лоннального прошлого. Пля нас сеголич.

лоннального прошлого.

Для нас сегодня исторический день, потому что мы имеем честь приветствовать выдающегося лялера дружественной страны, который прибыл к нам с миссией мира и дружбы. Мы счастливы, что Премьер-Министр Индии Индира Ганди и Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев положиди начало повому этали в разли в р ли начало новому этапу в раз витии дружественных индий ско-советских отношений.

витии дружественных индин-ско-советских отношений.

Во все трудные для Индии времена, подчеркнул председа-тель партии Индийский нацио-нальный конгресс, советский царод под руководством Л. И. Брежнева всегда протягивал индийскому народу руку друж-бы и помощи. Металлургиче-ский завод в Бокаро и заклад-ка строительства нефтеперера-батывающего завода в Матху-ре свидетельствуют об искрен-ней занитересованности Совет-ской экономики.

Наша задача, сказал в за-

Наша задача, сказал в за-ключение Ш. Л. Шарма, де пать все для укрепления ин-дийско-советской дружбы в ин-тересах мира на земле. Этот массовый митинг в честь Гесекретаря КПСС Л. И. Брежнева органи КПСС Л. И. Брежнева организовали не только жители Дели, сюда приехали представители всей Инлии. Они пришли к стенам Красного форта, чтобы выразить чувства уважения и дружбы к советским руководителям и народу Советского Союза.

оза.

Слово предоставляется Генеральному секретарю ЦК КПСС, члену Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневу.

Над огромной площалью вспыхивает горячая овация.

Собравшиеся скандируют: «Мир, дружба!» (Речь Л. И. Брежнева публикуется на 2-й стр.).

Визит Л. И. Брежнева Президенту Республики Индии

ДЕЛИ, 27 ноября. (Спец. корр. ТАСС). Генеральный секретарь ЦК КПСС, член Пресекретарь ЦК КПСС, член президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев нанес сегодня визит Президенту Республики Инлии Варахагири Венката Гири и имел с ним беседу.

Бесела, протекавшая в дружественной сердечной обстановке, была посвящена успешному развитию советско-индий-

ному развитию советско-индийских отношений.

ских отношении.
В беседе приняли участие
член Политбюро ЦК КПСС,
министр иностранных дел
СССР А. А. Громыко, член
Политбюро ЦК КПСС, первый
секретарь ЦК КП Казахстана
Д. А. Кунаев.

Переговоры Л. И. Брежнева с Индирой Ганди

ДЕЛИ ноября. корр. ТАСС). В президентском дворце состоялись переговоры Генерального секретаря ЦК КПСС, члена Президиума Верховного Совета СССР Л. И.

ховного Совета СССР Л. И. Брежнева с Премьер-Министром Индии Инлирой Ганли.

Было продолжено обсуждение вопросов, связанных с углублением советско-индийского сотрудничества, и актуманых вопросов международ. альных вопросов международ-ного положения.

Переговоры проходят в дружеской сердечной обстановке

Премьер-Министр Индии Индира Ганди, Вице-Презилент Индир Г. С. Патхак, министр иностранных дел Сварви Сингх, члены кабинета минидругие официальные

БОЛЬШАЯ ПОБЕДА

Центральному Комитету Компартии Туркменистана Президнуму Верховного Совета Турименской ССР

Совету Министров Туркменской ССР Туркменской ССР страны и польему благосостояния советского народа. Достипутме успехи стали возможны в результате самоспверженного труда работников сельского и водного хозяйства и всех трудящихся Туркменистана, большой организаторской и политической работы партийных, профсоюзных и комсомодьских организаций. ЦК КПСС, Президнум Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР выражают уверенность в том, что труженики Туркменской ССР своим упорным трудом в последующие годы добьются новых успехов в развитии земледелия и живогноводства и с честью выполнят задания пятилетнего плана по производству и продаже государству хлопка в кех других сельскохозяйственных продуктов.

Совету Министров

Центральный Комитет КПСС, Президму Верховного Совета СССР, Совет Министров СССР горячо поадравляют колхозников, рабочих совкозов, механизаторов, специалистов сельского и водного хозяйства, трудящихся городов, партийных, советских, профсоюзных и комсомольских работинков Туркменистана — всех, кто активно участвоват в борьбе за хлопок, с большой трудомой побелой — выполнением содного миллиона тони хлопка, станалистических обязательств и продажей государству более одного миллиона тони хлопка-

продажа государству впер-то такого большого количестпродажа государству впер-вые такого большого количест-ва хлопка является значитель-ным вкладом республики в де-ло успешного выполнения Ди-ректив XXIV съезда КПСС по развитию сельского хозяйства

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ

ПРЕЗИДИУМ

В ПРЕЗИДИУМЕ ВЕРХОВНОГО COBETA CCCP

За успешное выполнение заданий при строительстве и освоении первой очереди нефтепровода Александровское — Анжеро-Судженск Президиум Верховного Совета СССР Указом от 27 ноября 1973 года наградил орденами и медалями СССР рабочих, инженерно-технических работников и служащих, наиболее отличившихся при строительстве и освоении первой очереди нефтепровода Александровское — Анжеро-Судженск.

Орденом Ленина награждены машинист экскаватора специализированного управления № М те ботединения «Южсаватромстрой» Ю. Н. Бойцан, шофер автотранспортной конторы треста «Омскнфтепроводстрой» Ю. И. Мартынов, управляющий трестом «Томскгазстрой» Г. Ф.

Муравьев, машинист экскаватора управления механизации треста «Томскгазстрой» А. И. Николаев, бригалир слесарей - монтажников специализированного управле н и я № 3 треста «Нефтепроводмонтаж» Г. М. Фелоров, начальник специа-лизированного управления № 3 тре-ста «Нефтепроводмонтаж» Д. А. Орков.

Юрмов.
Орденом Октябрьской Революции награждено 9 человек, орденом Трулового Красного Знамени — 50, орденом «Знак Почета» — 55, орденом «Знак Почета» — 56, медалью «За трудовое отличие» — 49 человек.
Указ публикуется в «Ведомостях верховного Совета СССР» и местной печати.

УСПЕХИ ТРУЖЕНИКОВ СЕЛА

Труженики сельского хозяйства Чарджоуской области успешно вы-полнили принятые социалистичеполнили принятые социалистиче-ские обязательства по продаже го-сударству хлопка-сырца. На заго-товительные пункты области посту-пило 253 тысячи тонн этого ценно-

го сырья.
В настоящее время в колхозах и совхозах области развернуты работы по подъему зяби и проведению всех других работ для обеспечения высокого урожая хлопка в будущем году.

циалистическое соревнование третьего, решающего года пятилетки, труженики сельского хозяйства Удмуртской АССР досрочно выполнили народнохозяйственный план по

Включившись во Всесоюзное со-

продаже государству продуктов животноводства.

животноводства. На заготовительные пункты по-ступило 72.9 тысячи тонн скота и птицы, 286, 7 тысячи тонн молока, 146 миллионов штук яиц и 720 тонн шерсти. Сверхплановая продажа государ-

продуктов

СЛОВО СОВЕТСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОСТИ

27 ноября в Колонном зале Дома союзов состоялось собрание пред-ставителей советской обществен-ности, посьященное итогам Все-мирного конгресса миролюбивых

мирного конгресса миролюбивых сил.
Выступивший с докладом предселатель Советского комитета содействия конгрессу, главный редактор газеты «Правда» М. В. Зимянин сказал, что беспрецедентный по своим масштабам и широте конгресс дал мощный импульс активизации и консолидации миролюбивых движений.
Докладчик подчеркнуп значение сторой выступил на конгресс Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев. Эта рочь вызвала огромный международный резонанс, как программа мирного наступления в имя справедлявого и прочного мира, безоласности и международного согрудничества, как свидетельство тверай рашимости. Соледского соградного прочем по международного согрудничества, как свидетельство тверай рашимости. Соледского соградного потрукти простимого и прочемого междуна простиктого соградничества, как свидетельство тверай рашимости. ничества, как свидетельство твер-дой решимости Советского Союза последовательно и неуклонно про-

водить в жизнь ленинский курс в международных делах. Докладчик сообщил, что представительная делегация вручила ставительная делегация вручила документы конгресса генеральному секретарю ООН, председателю XXVIII сессии Генеральной Ассамблеи ООН и председателю Совета Безопасности. Принимая делегацию, генеральный секретарь ООН Курт Вальдхайм поздравил с большим успехом конгресса. На собрании выступили председатель Советского комитета защиты мира Н. С. Тихмонов, рабочий завода ЗИЛ А. К. Лесин, секретарь ВЦСПС В. И. Прохоров, ответственный секретарь Комитета советских

ВЦСПС В. И. Прохоров, ответствен-ный семретарь Комитета советсямх женщин З. Т. Федорова, патриарх Московский и всея Руси Пинен, за-меститель директора Института ми-ровой экономики и международных отношений, профессор Е. М. При-маков, председатель Комитета мо-лодежных организаций СССР Г. И. Янаев.

НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕШАНИЯ дыченко, второй секретарь МК КПСС В. С. Папутин.

Вчера в Московском областном доме науки, техники и передового опыта начало работу Всесованое научно-практическое совещание, посвященное вопросам улучшения изучения и внедрения передового про-

изводственного опыта.
В работе совещания принимают участие передовики и новаторы производства, партийзые, профсоюзные и хозяйственные руководители, наи хозянственные руководители, на-учные работники — представители города Москвы и Московской обла-сти, ряда других областей, краев и республик страны. На пленарном заседании с докла-дом «В. И. Ленин о значении пере-

дом «В. И. Лении о значении пере-лового производственного опыта и возможностях его распространения при социализме» выступил профес-сор заочной Высшей партийной школы при ЦК КПСС П. С. Петрок, Были заслушаны также и другие до-

В работе совещания приняли участие секретарь ВЦСПС И. М. Вла-

БЕСЕДА В

Состоялась встреча члена Полит-бюро ЦК КПСС, секретаря ЦК КПСС М. А. Суслова, кандидата в члены Политбюро ЦК КПСС, секретаря ЦК КПСС Б. Н. Пономарева и замести-теля заведующего международным отделом ЦК КПСС Р. А. Ульянов-ского с прибывшей в СССР по при-

ЦК КПСС

В работе совещания принимаю участие партийные, профсоюзные хозяйственные руководители, новато

ры производства и передовики сорев-нования из РСФСР, Белоруссии, Литвы, Эстонии и других союзных

республик.

С докладом на пленарном заседания выступил председатель Белорусского республиканского совета профсоваов Н. Н. Полозов. Выли засаушаны также и другие доклады.
В работе совещания принял участие заместитель председателя Совета "Министров Белорусской ССР
С. М. Квинкин.

глашению ЦК КПСС делегацией Южно-Африканской коммунистической партии (ЮАКП) во главе

B ΠΟΛΕΤΕ-«KOCMOC-610» 27 ноября 1973 года в Советском Союзе произведен запуск очередного искусственного спутника Земли «Космос-610». На борту спутника

установлена научная аппаратура, предназначенная для продолжения исследований космического про-странства

3 A B T P A K В ПРЕЗИДЕНТСКОМ **ABOPUE**

.

ДЕЛИ, 27 ноября. (Спец. корр. ТАСС). Презилент Республики Индии Варахагири Венката Гири дал в президентском дворие завтрак в честь Генерального секретаря ЦК КПСС, члена Президиума Вер-

ховного Совета СССР Л. И. Брежнева.

На завтраке, прошедшем теплой дружественной обо теплой дружественной обста-новке, были член Политбюро ЦК КПСС, министр иностран-ных дел СССР А. А. Громыко, часи Политоюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Ка-захстана Д. А. Кунаев, другие официальные лица. сопровож-дающе Л. И. Брежиева в его поездке в Индию. С индийской стороны были

ИНДИЙСКО-СОВЕТСКАЯ ДРУЖБА НЕРУШИМА!

МАССОВЫЙ МИТИНГ

ДЕЛИ

РЕЧЬ Л. И. БРЕЖНЕВА

Уважаемый господин Вице-Президент! Уважаемая госпожа Премь-

уважаемая госпожа Премьер-Министр!
Уважаемый господин председатель подготовительно гокомитета!
Уважаемый

комитета!
Уважаемый господин мэр!
Дорогие друзья!
Нам, представителям Советского Союза, приятно встретиться с вами, жителями индийской столицы, гражданами редикой столицы, гражданами (Аплодисменты). Сердечно благодарю за теплые слова, высказанные эдесь в наш адрес, в адрес советского народа. Советские люди отвечают вам

в адрес советского народа. Со-ветские люди отвечают вам столь же искренними и глубо-кими чувствами и передают дружественному индийскому народу горячий братский при-вет! (Аплолисменты). Мие уже посчастливилось побывать в Индии раньше. И когя это было 12 лет назад, все еще стоят перед глазами яркие, неповторимые картины жизни свободного инлийского народа.

народа.
Это было как раз в то вре-мя, когда с карты вашей стра-ны исчезли последние островки колониализма и над Гоа, Дама-

колониализма и над Гоа. Дама-ном и Диу поднядся националь-ный флаг Индии. (Вурвые ан-лодисменты). Незабы в а е м ы эти дни всенародного ликова-ния на индийской земле! Вспомнаются в однующая атмосфера многотысячных ми-тингов в Мадрасе, Дели. Каль-кутте, и лица индийских юно-шей и девушек, заполнивших аудигории технологического аудитории технологического института в Бомбее. Вспоми-наются и буровые вышки в Анклешваре, и возводямые корпуса электростанции в Нейвели, и памятники древнего индийского зодчества в Агре и Джайпуре.

индийского зодчества в Агре и джайпуре.

Память хранит глубокие впечатления от встреч и продолжительных бесса с выдающимся государственным деятелем (жаважаралалом Неру, человеном, который как бы воплотил в себе мудрость большое сердне и велякую душу индикого народа, его устремленность к независимости и прогрессу.

Первое знакомство со страной всегда вызывает воляение. Новая встреча с ней добавляет новые чувства, позволяет ощутить добрые перемены в жизни страны и ее народа. Наш нынешний визит посвящен главым образом перегопорам с руковолящими деятелями вашей страны и не предусматривает страны и не предусматривает посздок по стране. Олнако я могу с чистой советью сказать: мои связи с Индией никогда не прерывались. (Аплодименты). Все эти годы я и мои коллеги внимательно следили за развитием Индии, радовались вашим успехам, принимали близко к сердиу ваши проблемы. И все, что мы знаем о сеголящией Индии, позволяет с полной убежденностью сказать: Индия находится в движении. Иплия устремлена в бузущее! (Аплодименты).

Вчера начались наши перегороры с Премьер-Министром гос

мененты). Озумущее и силым диементы). Вчера начались наши персговоры с Премьер-Министром гостоюкой Инлирой Ганли. Мы условились сообща вассмотреть то новое, что выплитает жизнь перед нашими странали, ноторые помогли бы углубить и васшинению пременений помогли бы углубить и васпирать советско-инлийское сотрудинчество, определять области дальнейшей совместной работы на благо наших народов, на благо мира. (Аплодиементы). Могу сказать вам, дорогие друзья, что эти наши пересоворы с госпожой Илдирой Ганди и другими правительства Илии протекают, как всегда, успешно и плодотворно. (Аплодкементы).

Представители Советского

го сосуществования. Это со ного сосуществования. Это со-вершению верно. Это — мирисе сосуществование пвух сосел-них госуларетв с различным общественным стреем — сосу-ществование честное, лояльное, проникнутое миролюбием и по-лезное обеим странам. Возниклие на этой базе со-ветско-инлийские отношения приносят с каждым годом все более конкретные материаль-ные результаты сотрудничест-

лионов индийцев и советских людей, дают обильные всходы, формируются глубокие традини советско-индийской дружбы. Наша дружба закалилась в пламени ломен Бхилаи, наполнилась новым содержанием в результате совместных усилий Советского Союза и Индии на мировой арене, усилий паправленных на торжество мира, справедливости и свободы праведливости и свободы в будущее. Я имею в видурастущий обмен студенческой молодежью обеих стран, контакты наших детей в мире искусства и многое другое. Прочность уз лоброй воли, соединивших наролы двух великих стран, их взаимное уважение, симпатии и тяготение друг к другу полвергались проверке в различных ситуациях — в условиях мягкой погоды и суровых штормов в океане международных отношений. И

верке в различных сигуациях — в условиях мягкой поголы и суровых интормов в океане междунаропных отношений. И сегодия, я полагаю, мы можем заявить уверенно: наша дружба с честью выдержала эту проверку! САльодисменты). Она убедительно показата свою ненность для наших гран. Она подтвердила свою ценность для наших стран. Она подтвердила свою ценность и наша дружба и наше сотрудничество были хорошо испытаны на практике. И руководители Индии и Советского Союза следали из этого одобренный народами: они замеренили доствущение высокой степени эрелости отношения, заключия Договор омире, дружбе и сотрудничестве. Началась новая фаза в развитии советско-индийских отношений; досрожения праметилось глубокой и тесной дружбой, активыми прамеством. Заключеный нами договор ным сотрудничеством. Заключеный нами договор Заключеный нами договор

Заключенный нами договор правильный курс. Он отвечает коренным интересам народов наших стран. И состоявшийся у нас в эти дин обмен мнения-ми с госпожой Индирой Ганли и лругими индийскими деяте-лями подтвердил с новой си-лой: руководители обеих стран изоны решимости уверенно веполны решимости уверенно ве-сти лело к тому, чтобы наши отношения и впредь развива-лись по восходящей линии, (Аплодисменты).

Отрадно отметить, что упро-чиваются не только политиче-ские, но и экономические от-ношения между Индией и СССР.

ССР. Когда перед молодой Индий-юй Республикой в качестве ской Республикой в качестве актуальнейшей задачи стала задача создания современной экономики, индустриализации страны, Советский Союз оказал ей в этом посильную пол-держку—и поставками оборудования в кредит, и посылкой своих специалистов, и солействием в подготовке национальных кадров.

Лорогие прузыя Уважаемые

Дорогие друзья! Уважаемые участники митинга!

участвики митинга!
Советским людям приятно сознавать, что наш опыт, наши
знания, наш труд помогают вам
решать большие задачи, связавные с индустриализацией
страны.

страны.

Как мы радовались вместе с вами, когда вступил в строй первенен советско-индийского экономического согрудничества — завод в Бхилаи! А теперь неаллек лень, когда начнет работать на полную мощность крупнейший металлургический гигант в Юго-Восточной Азии—завод в Бокаро. 10 миллионов тонн стали, которые он будет давать ежегодно, вместе со тонн стали, которые он оудет давать ежегодно, вместе со сталью других ваших заводов помогут решить проблему снабжения собственным металлом новых строек и заводов Инлии, послужат основой для более высоких темпов инлустриализа-

Сравнительно недавно совме-стными усалиями индийских и советских специалистов была обнаружена нефть в штате Гуд-жарат. А уже сегодня здесь добывается свыше 3 миллио-нов тонн этого ценного про-дукта. Новый крупный нефте-

перегонный комбинат, который сооружается сейчас в Матхуре, — это тоже в какой-то мере плод совместных усилий индицев и советских людей.

Именно в совместных конкретных делах такого рода, как нигде, куется реальная дружба советских людей и индийнев дружба людей груда, — и нет инчего более прочного и бескорыстного, чем эта дружба. Наши страны актинно используют преимущества равноправной и взаимовыгодной торговли. Более чем в 4 раза вырос за послетние 10 лет советско-индийский товарооборот. СССР стал одним из главных торговых влартнеров Индии, а ваша страна заняла большое место во внешней торговае Советского Сюза, Да и торгуем мы теперь не так, как раньше: более половины того, что Советский Союз сейчас покупает Индии, — это пролукция вышём молодой промышленности. Те, кто хотел бы, чтобы Индия ссталась в зависимом положении, наверное, не очень полодьным тим. Но мы, советские осталась в зависимом положении, наверное, не очень до-вольны этим. Но мы, советские пюли, искрение радуемся этим переменам, радуемся упроче-нию вкономической самостов-тельности Индии. (Аплодис-

между нашими Торговлю между нашими странами нужно, разуместся, разуместся, разуместся, ожение деятельных возможностей. Однако дело, пожалуй, не только в торговле. Нам кажется, например, что можно было бы подумать о нааживании обоюловыголного производственного сотрудничества между Советским Союзом и Инлией, такого сотрудничества, которое было бы основано на кооперации и разделении труда между нашими странами, на взаимном дополнении наших хозяйственных потенциалов.

Могу сказать, что эта идея Торговлю

наших хозяйственных потенциалов.

Могу сказать, что эта идея обсуждается в ходе начавших-ся сейчас советско-индийских переговоров. Мы полумываем от отм, чтобы придать нашему сотрудничеству в области экопомики, науки и техники стабильный, долговременный характер, определить основные награвления его развития, по крайней мере, на бликайшие полтора лесятка лет. Мы убежлены, что это будет полезно и для советских людей, и для индибиве. Целенаправленное, хорошо продуманное развитие нашего экономического согрудиничества может стать

пое, хорошо продуманное развитие нашего экономического
сотрудничества может стать
одним из факторов, содействуодним из факторов, содействуодних польему экономики Иидии, а значит, и улучшению
жизни ее народа.

Дорогие друзья! Многие из
ас, вероятно, помият, что
Юрий Гагарии, проложивший
человечеству путь в космос,
одно из первых слоих «земных»
путешествии совершил в Индию. (Аплоднементы). Здесь,
на вашей земле, двенадцать
лет назад он делился своими мечтами о сотрудничестве
наших стран в исследовании
беспредельных просторов Вселенной. И теперь эта мечта
воплощается в реальность
правительства наших стран
договорились о запуске индийского сцутнича с помощью советской ракеты- носителя. (Аплюдименты). Это соглашение
во многих отношениях симвопично. Оно говорит прежде
всего о том, какой большой
путь в своем развитии проделада за четверть века Индия.
Ом говорит в отолько о
мессие, но и об атомной
энергетике, электронике и многих других областях.

Наши отношения — одно из
самых убедительных проявлений великого союза мира сониализма с миром, рожденсиным движением.

Коммунистическая самия

партия

партия

Коммунистическая самия

партия

Коммунистическая самия

партия

Коммунистическая самия

партия

партия

Коммунистическая самия

партия

Коммунистическая самия

партия

партия

Коммунистическая самия

партия

Коммунистическая самия

партия

партия

партия

партия

партия

постательного обращения

партия

постательного обращения

постательно

тельным движением.

Коммунистическая парт Советского Союза, Советск Советского Союза, советское государство всегда стояли и стоят на стороне бордов за национальную своболу и самостоятельность. Этот политический курс ликтуется всем нашим мировоззрением, которое отвергает как эксплуатацию человеча неловеком так и угиветия. гает как эксплуатацию челове-ка человеком, так и угнетение одной нации другой. Этот по-литический курс коренится в самой природе нашего социали-стического общества, в котором дружной семьей живут свыше

своей международной политикир.
В прошлом году Индия торжественно отметила 25-летие
своей независимости. Без малейшего преувеличения можно
сказать, что последняя четверть века — это великий период в жизни не только вашей
страны. Это — период победного марша национально-освободительных сил в масштабах
всей планеты. Более чем в 70
странах они завоевали государственную власть.
Разные страны пошли раз-

дарственную пласть.
Разные страны пошли различными путями. Но сама жизнь показывает, что подлиннее национальное возрождение невозможно без социального обновления, что по мере развития национально-освободительных дажных дажных страных социального облигатьных самых страных стран ельных революций усиливает

ся их антимиериалистическая направленмемократическая направленность.
Родники национально-освободительного движения, естетвенно, зарождаются в собственной почве кажлой отдельной страны, Но эти движения,
разлившись широким потоком,
превратились в подлинно интерпациональную силу. И сейчас мы вправе говорить не
полько о том, как изменилось
национально- освободительное
движение, но и отом, как пол
сго возлействием меняется
мир. Освободившиеся страны
приступили к решению у себя
таких проблем. как ликвидация массовой бедности, голола, отсталости. И если учесть,
что речь илет о районах, гле
проживает большая часть населения замли, то станет яспо,
что это — задача огромной,
семирной важности. В ее решении занитересовано человечество в целом. шении заинтересовано челове-чество в целом.

Географическая карта мира Географическая карта мира приобрела новые краски. Новые черты приобрел его сопиально-политический облик, Новое мощное ускорение приобрел мировой общественный прогресс. Мололые государства принесли в международную жизнь весь свой пыл борьбы за свободу и независимость. Но скажем пряжи, ств. еще.

за своболу и независимость. Но, скажем прямо, есть еще немало сил, которые не хотят с этим смириться, которые пытаются остановить мощную воляу национально-освоболительного лвижения. Разве не об этом говорит тот факт, что на протяжении десятилетий выетнамскому наролу примось всети героическую борьбу за своболу и независимость, против агрессии иностранного империализма. Еще не прекращено иностраное вмешательство в дела других народов империализма. Еще не прекра-щено иностранное вмешатель-ство в лела других народов Индокитая. Еще находятся пол нятой оккупантов арабские семли. Еще продолжаются по-нытки утопить в крови борьбу народов португальских коло-ний. Еще позорят карту мира расистские режимы в Родезии, Южной Африке. Намибии. Еще свиренствуют реакцион-ные военные диктатуры в ряде стран Лагинской Америки— столь ненавистные народам этих стран и столь милы серпнам иностранных монопо-листов. Волее того, кое-где ре-акция переходит в наступле-ние, лишая народы демократи-ческих свобод и завоеваний, достигнутых в борьбе за неза-висимость и социальный про-ресс. Пример тому, — события висимость и социальный про-гресс. Пример тому — события

висимость и социальным пресс. Пример гому — события в Чали. Но мы живем в такую эпоху, когла илеалы своболы и независимости не голько рожлают борцов, но и творят изних победителей. Ибо эти илеалы отстаивают сойчас не десяти, не сотив и даже не тысячи, а миллионы имиллионы людей. Ибо эти илеалы имеют мошную опору в лице страи мошную опору в лице страи

нальных госуларств.
Мы не можем, мы просто не вправе забывать, что сотрудничество этих сил — величайшее достояние всего человечества, одно из наиболее ярких свидетельств изменения всей системы отношений на международной арене.
Под возлействием конструктивной миролюбивой политики сонивалистических госуларств и

освободившихся независимых стран в мире сейчас происходит поворот к разрядке международной напряженности, который горяче привествуют все миродюбивые народы. (Апло-

миродюбивые народы. (Аплодисменты).

Разрядка еще не устранила окончательно, но отодвивула угрозу мировой двермой катастрофы. И это мы считаем огроменым достижением всего человечества. Разве в орбиту ядерной войны рискуют подсть только европейская и американская циввлизац и и? Разве она своим пенепеляющим дыханием обойдет коть один континент? Все без исключения народы дышат одним воздухом.

поминент? Все без исключения народы дышат одним воздухом, и атмосфера планеты, как и мир на ней, неделима. Наша страна выступает за расширение зоны разрядки, за то, чтобы она распространялась на весь мир. И мы отдаем себе полный отчет в том, что по самой ее сути решить такого рода задачу просто невозможно, если на чашу весов мировой подитики в полной мере не лягут воля, разум, ответственность, эпертия народов и соударств Азии. Африки, Латинской Америки. Смысл нашей позвини сводится к следующему: мы предлагаем всем странам — давайте уважать независимость и суверенитет кажлого госуларства, давайте не предпринимать друг против друга ника то друг против друга ника преднаженых военных акций, не угрожать друг другу применением селы. Давайте не только мирно соуществовать, но и развертывать всесторониее согрудничество. С этим призывом мы обращаемся и к общественным силам, которые, по нашему убеждению, могут внести больной вклаеных в могут внести больной вклаеных в могут внести больной вклаеных воемпраных отношений. Месяц назал в Москве состоялся Всемирный конгресс

дународных отношений.

Месяц назад в Москве состоялся Всемирный конгресс
миролюбивых сил. Приехали
мира. Одной из самых предста
вительных была делегация общественных сил Индии, и мы
были рады от всего сердца
приветствовать ее в Кремлевском Дворце съездов. На пленарных заседаниях и в комиссиях конгресса выступили свыше тысячи ораторов. Никогда
еще люди столь различных
взглядов, верований, социальше тысячи ораторов. Никогла взглядов, верований, социаль-ных связей не объединялись вокруг одного дела — высоко-го и благородного дела борьбы за мир. Каждый, кто подобно мне участвовал в работе кон-гресса, не мог не почувствовать биевия пульса народов земли, их неодолимое стремление к миру.

Волю народов к миру в полпой мере выражает социализм.
И это — естественно. Естественно потому, что наша цель,
цель советского народа и всех
народов социалистичес к и х
стран состоит в том, чтобы построить коммунистическое обнество — общество, гле растушие материальные и духовные
нотребности каждого человека
найдут полное удовлетворение,
где каждая личность получила бы полный простор для свосто развития. Понятно, что для
достижения этих целей нам
нужен мир и надежная безопасность.

нужен мир и належная Осаопасность.

На пути к этой цели мы уже
достигли многого. Мы построили социализм. Из жизни нашего общества навсегла ушли
эксплуатация человека человеком, все виды утнетения, неравноправия, дискриминации.
Заводы и фабрики, сельскохозйиственные предприятия —
все это в нашей стране принадлежит наролу и не может быть
использовано против его интересов. Покончено с такими социальными белствиями, которые несег трудовому человеку
эксплуататорский строй, как
безработица и нищета. Напиональная вражда и неловерие
уступили место отношениям
ружбы и братства. Образование и культура стали доступны
каждому советскому граждаину.

Своим крупнейшим достиже-

каждому советскому гражда-нину.
Своим крупнейшим достиже-нием мы считаем возникнове-нием мы считаем возникнове-ние новой общественной мора-ли. Равенство, коллектявизм и говарищеская взаимопомощь людей, к каким бы социальным группам, к каким бы нациям и народностям они ни приналде-жали, новее оношение к тру-ду, подлинный демократиям, наконец, глубокий гуманизм и уважение прав и личности каждого человека — таковы ее характерные черты.

Если же говорить об эконо-мическом развитии, то со-шлюсь только на одну цифру: в этом году в Советском Союзе уже выпущено промышленной продукции в сто тринадцать раз больше, чем ежеголю про-изводилось в России до рево-люции.

наволилось в России до революции.

И со всей откровенностью хочу сказать: все, чего мы достигли, далось нам нелегкой ценой. Царская Россия была сграной бедной и отсталой. Молодому Советскому государству были навязаны тяжелейшие войны. Мы не строили подобно колонияльным державам спое благополучие за счет экслауатации других народов. Все, что нами сделано, — сделано самоотверженными усилиями самого советского народа.

Советским людям пришлось

самого советского народа.

Советским людям пришлось напряженно и упорио трудиться, чтобы создать экономику развитого социализма, чтобы построить современную промышленность, развитое механизированное сельское хозяйство. Нашим людям зачастую приходилось в эти годы жить в трудных условиях, отказывать себе во многом. Но они шли на все это, трудились влохионенно, сотроительных и самоотверженных симучить и за что они борются. Коммунистическая партия, объединяющая миллионы наиболее создательных и самоотверженных сынов и дочерей народа, вооружила советских людей ясным пошаниям путей строительства нового общества, влохновила их на подвиги, сплотила как бы в единый могучий трудовой коллектив.

Дорогие друзоя! У каждой строительства полочене другом соля

коллектив.

Дорогие друзья! У каждой страны есть свой рубеж, своя точка отсчета для измерения достигнутого. Есть такой рубеж, такая точка отсчета и у Индии. Это — августовский день 1947 года, когда после долгих десятилетий упорной, героической особолительной борьбы инлийского народа страна обреда независимой Индии отмечен поистине историческими свершениями.

Мы советские дюли, на соб-

не историческия межди, на соб-ственном опыте познавшие, как прогресса экономически отста-лую страну, можем по досто-инству оцени в весомые и крас-норечивые факты: за два деся-тилетия промышленная про-дукция Индии утроплась, про-изводство зерна выросло более чем в два раза; в более чем ста тысячах индийских горолов и деревень чалящие фитили и керосиновые дамны уступили место электрическому свету. Почти сто миллионов индий-ских детей получили возмож-ность учиться; в стране подгоских детей получили возмож-ность учиться; в стране полго-товлены высококвалифициро-ванные национальные кадры— специалисты в различных об-ластях науки, техники, куль-

туры. Мы знаем и о том, что перед

мы знаем и о том, что перед вами еще много сложных и нерешенных задач, И нельзя не
проинкнуться уважением к
строителям новой Индлия, к
огромной исторической работе,
которую они развертывают с
такой настойчивостью, верой в
свои силы и самоотверженностью. (Аплолиементы).
Правящая партия — Индийкий национальный конгресс —
выдвинула важную демократиескую программу широких сопиально-экономических преобразований, направленных на
лучшение жизин нарола. (Апллодиементы). Она провозгласила своей целью социализм.
За социализм выступают, как
известно, широкие политические и общественные круги
Индии.
Мы всегда счигали и счита-

Мы всегда считали и счита-Мы всегда считали и счита-ем, что выбор пути обществен-ного развития— это внутрен-нее дело каждого народа, что он определяется его собствен-ными могивами, потребностя-ми, социально-политической практикой, расстановкой клас-совых сил. И если сегодня в Индии говорят ор развитии в совых сил. И если сегодня в Индии говорят о развитии в направлении социализма, то это, как мы понимаем, порожлено и историческим опытом вашей страны. Мировой капитализм оларил Индию цепями колониального гнета. И не удивительно, что ваш нарол не хочет слязывать свои надежды на будущее с такого рода общественной системой!

ному опыту, что социализм пробуждает в народных массах колоссальную творчес к у ю

колоссальную творчес к у ю энергию.
Тот же опыт как у нас, так и в других странах, осуществляющих социалистические преобразования, говорит и о другом. Чтобы построить социализм, нужно не только коренным образом перестроить общественные обеспечить должный уровень должный уровень должный уровень должный уровень должный кальчия народа, полготовки кальчия народа, полготовки кальчерия народа, полготовки кальчерным народа, полготовки кальчения народа, осущество пределения на преде сельского хозяйства, образова-ния народа, подлотовии кад-ров. По всего этого надо, как говорится, доработаться, все это создается упорным трудом народа, Вместе с тем мы хоро-шо знаем: если есть ясность цели, твердая воля в проведе-нии политического курса, если этот курс понятен народу и поддерживается им, то социа-диям вполне реальное дело.

лизм вполне реальное дело. Развитию Индии по пути зко-номического и социального про-гресса благоприятствует, как мы считаем, тог факт, что у вашей страны много добрых друзей в мире, и среди них ваш близкий и верный друг — Союз Советских Коциалистиче-ских Республик. (Аплодис-менты). От имени советского народа

менты).
От имени советского народа я хотел бы с этой высокой трибуны выразить вам, дороче индийские братья и сестры, чувства нашего глубокого уважения и солидарности, наши илушие от всего сердиа пожелания счастья и прошегания великой, свободной и независимой индии! (Анлодисменты).
Порогие друзья!

Дорогие друзья:
Сейчас, когда наша с вами встреча подходит к коицу, мои мысли вновь возвращаются к главной теме, которая не покилает нас в эти лии, Это — тема сотрудинчества и дружбы между Советским Союзом и Инлей.

нидает нас в эти лии. Это — тема сотрудничества и лружбы между Советским Союзом и Иняней.

Сбывается то, к чему горячостремился наш учитель, основатель Советского государства Владимир Ильич Ленин: народы Советского Союза и Индии связывают подлинно дружественные отношен и и. (Аплодисменты). И эта дружба превращается во все более крупный политический фактор в Азии и во всем мире. Мы гордимся тем, что Индия—среди вышку близких дружба.

Мы высоко неним усилия правительства Индии во главе с госпожой Индирой Ганди, усилия всех демократических прогрессивных сил вашей страны, которые в течение ряда лет последовательно выступают за укрепление всестороннего со-

укрепление весстороннего советско-индийского сотрудничества.

Дружба и сотрудничество с индией — это неотъемлемая сотавная часть внешней политики Советского Союза. Мы были с вами, когла Индия еще находилась пол пятой колоннализма. Мы были с вами, когла происходило станолление новой индийской государственности. Мы были с вами в трудные и острые для Индии периоты. Мы были с вами в трудные и острые для Индии периоты. Мы были с вами в трудные и острые для Индии периоты. Мы были с вами в придые индисказать даление различного рода внешние силы. (Аплодисменты).

Мы и впредь будем с вами и непытаний. (Аплолисменты).

Развитие наших отношений находится на веном пути и имеет прочную основу. Дружба между нашими странами стала не только делом правительств и политических деятелей, но и народов. (Аплодисменты). Весь дух нашей сегоднящей встречи служит наглядным подтверждением того, сколь глубокие корни пустила дружба наших народов. (Аплодисменты).

Развитие нашей дружбы подобно восхождению да верши-

стила дружов наших наролов. (Аплодиементы). Развитие нашей дружбы полобно восхождению на вершину: чем выше мы поднимаемся, гем большие горизонты открываются перед нами. И хочется подниматься все выше, чтобы открывались все новые, зовущие к себе перепективы. Пусть здравствует и процветает в веках нерушимая дружба индийского и советского пародов на благо наших стран, на благо всех народов мира! (Аплодиементы). Давайте вместе, сообща ра-

Давайте вместе, сообща ра-ботать во имя наших благород-ных целей. (Продолжительные

С речью выступает Премьер-Министр Индии Индира Ганди.

PE 4b ИНДИРЫ ГАНДИ

зами увилели и имели возмож-ность убедиться, насколько ве-лики любовь и уважение к ва-шей стране в сердцах индий-цев. Мы уважаем Вас не только за то, что вы вылаживием ру-ководитель, не только за то, что Вы прибыли из великой страны, не только за то, что вся Ваша жизнь посъящена служению Родине в ве только за то, что Вы предложели во-вый путь помощи белими и ут-негенным.

нетенным. Мы приветствуем Вас также

и за то, что Вы протянули руку помощи всем белнякам всего мира, всем тем, кто боролся за своболу. Олнажды мой отец Джавахардал Неру сказал, что самый большой подарок — это когла ларят дружбу. Именно такой подарок Вы предложили нам.

такои подарок вы предложили нам.
Мы дружим со многими и мы хотим, чтобы наша дружба росла постоянно, мы хотим, чтобы эта дружба охватывала как можно больше народов. Но чем можно измерить настоящую дружбу? Настояшая дружба та, которая предлагается в трудные минуты. Если кто-то оказался в беле, если кто-то оказался в опасности — вот тогда

услышать голос поддержки и помощи, услышать сочувствие, вот тогла получить помощь осоенно важно. А Вы слелали это не однажды, Вы демонстрировали это неоднократно по отношению к нам.

Еще до того, как мы получили независимость, мы чувствовали вашу солиларность с нашим освободительным движением. После того, как мы получили независимость, наши связи начали укрепляться еще

получили независимость, наши связи начали укрепляться еще и по другой причине. Прежде всего нам потребовалась помощь в создании крупной промышленности, в общественном секторе, и вы были первыми, кто предоставил нам эту по-

мощь. Именно благодаря этому Индия, которая совсем недавно была отсталой страной и не могла полнять голову, не могла подать голоса, именно эта Индия движется ныме вперед по пути социализма. Это правла, что перед нами стоит много проблем, много нерешенных вопросов, перед нами много просов, перед нами много просов, перед нами много просов, перед нами много Олем, много нерешенных во-просов, перед нами много трудностей, но мы знаем, что пока с нами наши верные друзья, пока индийский народ сохраняет мужество — он бу-дет идти вперед, преодолевая все трудности. Но даже пока мы оставались

других народах, и подобно тому, как вы всегда протягивали нам руку дружбы, точно также и наш голос всегда звучал в поддержку освоболительной борьбы, где бы она ни была — в Азии или Африке, каким бы слабым этот голос, голос Индии, ни был тогда. Многие пытались замалчивать нас, но этот голос — голос Индии — звучал всегда. И Индия уже тогда оказывала этим движениям всю воможную пожениям всю возможную по-мощь и поддержку, которые она только смогла оказать.

Вы всегда нам оказывали помощь, но особенно свежо у нас в памяти, особенно памятна нам та помощь, когорую вы оказали нам в последние дватри года. Вы знаете, что сего-

дня присутствуют здесь братья и сестры не только из Дели, здесь собрались сегодня люли из многих штатов Индви. И Вы, конечно, здест, собрание с делушают не только собравшиеся на этой плошали. В это же время советский народ, находясь за тысячи миль отсюда, смотрит на нас и слушает нас.

на нас и слушает нас.

Вы, вероятно, знаете, что когда мы оказались в беле, -когда 10 миллионов беженцев хлынули в нашу страну, а после этого вспыхнула война, то многим казалось в то время, что Индия одинока и никто не подпержит се. поддержит ее.

Еы, вероятно, знаете, что тогла мне пришлось совершить поездку по многим странам, чтобы разъяснить действитель-

ное положение дел. И каков был исход не только для на-шей страны, не только для Бангладеш, но и для всего ми-ра — это Вы тоже знаете.

И в то же время вы услыша-ли наш голос, вы всегда пони-мали действительное положе-ние вещей — во время ли на-ших двусторонних перегово-ров или на международной арене — вы всегда оставались нашим другом

Это придало нам еще боль-шую уверенность и силу, и хо-тя мы и раньше хотели заклю-чить договор, тем не менее не остается никакого сомнения в том, что именно ваша помощь и дружба в тот важный момент

[Окончание на 3-й стр.]

«ТРУД» ● 2 стр. ● 28.11.73 г.

ИНДИРЫ ГАНДИ

явились главной причиной того, что заключением договора мы еще более скрепили узы дружбы, существовавшие между нашими странами и раньше. Я и прежде гозорила о том, что наша дружба не направлена против какой-либо третьей страны. Нет никаких оснований для того, чтобы дружба наша с Советским Союзом была направлена против каких-либо третьих стран. Вы тоже дружите почти со всеми странами. Точно так же и мы стремимся расширить эту сферу нашей дружбы. Поэтому и тот договор, который мы за ключили с Советским Союзом, не был направлен против каких страны. Мы считаем, что то, что мы сделали для дела мира и справедливости, для дела поддержки дружите страны. Мы вости, для дела поддержки других стран, прибавило силы не только нам. Мы считаем также,

мире. Все вы, конечно, знаете, на-сколько трудным был прошлый год для Индии. Нам пришлось пережить засуху, и наш народ, грудолюбивый народ, который не боится трудностей, даже он смотря на то, что их пыта поколебать, столкнуть с бранного пути, с честью

тем. Даже в то время, когда нам казалось, что зерва не хва-тает, потому, что, как Вы на-верное помните, все поставки и тает, потому, что, как Вы навериюе помните, все поставки и
даже та помощь, которую мы
получали извие, были прекра
щены, а цены настолько выросли, что что-то купить стало небылайно трудно, а у нас не
было ни денег, ни зериа, — даже в то трудное время вы снова протянули нам руку помощи
и, как сказал неш председатель
партии ИНК, предоставили нам
зерио. Мы очень признательны
вам за это.
Революция, которая прои
зошла у вас, отличалась от
той революции, которая прои
зошла у вас, отличалась от
той революции, которая прои
зошла у вас, отличалась от
составки нас многое объеди-

сколько отличался от вашего. И все-таки нас многое объеди-няет: как сохранить мир, как уменьшить международную на-пряженьость. И мы особо при-ветствуем Вас сегодня пото-му что Вы очень многое сле-лали для того, чтобы умень-шить международную напря-женность. Трудно сказать, возможен ли прочный мир, но мы можем твердо сказать, что со своей стороны мы и весь индийский народ как и прежде не пожале-

стороны мы и весь индиискии народ как и прежде не пожале-ем сил для того, чтобы сохра-нить мир во всем мирс. Наша страна сможет выполнить свои задачи, а мы сможем выпол-нить свои обещения перед иа-родом только в том случае, ес-ли будет мир.

Мы очець благоларны Вам за

Мы очень благодарны Вам за то, что Вы приняли наше при-глашение и, несмотря на свою

Мие очень приятно, что сего-дия на этом мигиите присутст-вует такое большое число представителей индийского на-рода и то, что где бы Вы ни бы-ли — на улицах ли, в аэропор-ту ли или при встрече с про-стыми людьми. — Вы по их ли-цам видели, как вас приветст-вует и любит Индия.

Мы уступ подпавлить Вас сес-

Мы хотим поздравить Вас се нів котим поздравить ває се-годня, поздравить Советский Союз и советский народ, кото-рый в такие короткие сроки сумел добиться значительного прогресса. Я сама имела воз-можность убедиться в этом точпрогресса. И сама имела воз-можность убединься в этом точ-но так же, как и все те пред-ставители Индии, которые по-бывали в вашей стране. Они сами видели, какие большие изменения с каждым годом происходят в вашей стране. Они сами видели, какого про-гресса и успеха вы добились. Нам очень приятно это созы-нам очень приятно это созы-ить в председателя ИНК, прогресс и развитие — это как раз то са-мое, что может распростра-ниться повсюду. Если кто-то отстает сам, то со ни других держит в такой же отсталости. Тот же, кто устремляется впечеловечество.
Я котела бы еще раз поблаго-дарить Вас, г-н Брежнев, и

Я хотела бы еще раз поблаголарить Вас, г-н Брежнев, и
выразить надожду, что, неемотря на то, что Вы здесь
пробудете непродолжительное
время, Вы все-таки сможете
узнать Индию. Во время наших бесед Вы много рассказывали нам о Советском Союзе,
о политике Советском Союзе,
о внутренней области и на
международной арене. Мы хотели бы, чтобы Вы дучше узнали нас, наши грудности, то,
чето нам еще предстоит сделать.

Мы надеемся, что Вы убедились также: тепло нашего
окимого солнца присутствует
и в паших чувствах, делает их
еще болое глубоким, Наша
сграна — дружественная вам
страна — дружественная вам

и в наших чувствах, делает их сеще более глубокими. Наша страна — дружественная вам страна, хотя наш народ не просто проявляет свои дружеские чувства. Если он питает настоящую дружбу к кому-то, то это бывает дружба искренняя, от всего сердца. Мы понимаем, что дружба, сущесты комующая между вашей и нашей страной, не является чем-то поверхностным. Наша дружба развивается на принципильной основе, И так как некоторые пытаются исказить существо нашей дружбы, — главное, что нам хочется подчеркнуть, это то, что все эти годы советские руководители им разу не оказывали на нас давление, не диктовали нам свою волю.

Мы считаем это очень важ-ным, потому что Индия идст по своему собственному пути развития. Кому-то он может правиться, кому-то не ира-виться. Мы думаем, что, иля по этому пути развития, мы моможем осуществить требова-ния своего народа. Это не лег-кий путь, но Вы сами, госпо-дин Генеральный семретарь, сказали, что как бы ни увели-чивались трудности по мере продвижения вперед, перед на-ми будут открываться все но-вые и повые широкие перспек-тивы.

вые и новые широкие перестивы.
В настоящее время мы продолжаем продвигаться вперед по пути прогресса, преологая различные предитствия и трудности, прилагая все усигрудности, прилагая все уси-лия к тому, чтобы освободить сграну от нищеты, и мы выра-жаем Вам сердечную блатодар-ность за ту помощь и поддерж-ку, которую Вы оказывали нам в этом раньше, которую Вы оказываете нам теперь и о ко-торой мы ведем переговоры в настоящий момент. Позвольте мне перелать Вам и народу вашей страны мои наилучшие пожелания. (Про-должительные аплодисменты).

Митинг у Красного форта вы-лился в яркую манифестацию сердечных чувств и искренних симпатий индийского народа к народу Советского Союза, в убедительную демонстрацию крепнущей дружбы двух стран, их горячей приверженности де-ту упрочения традиционных

ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ В ДЕЛИ

СССР Л. И. Врежнева.

Открывая пресс-конференцию, индийский представитель — секретарю иностранным делам МИД Индии Кеваль Сингх сообщил, что в ходе переговоров состоялся обмен мнениями о перспективах дальнейшего укрепления и расширения сотрудниче-ства между Индией и Советским Со-юзом. Он отметил, что стороны на-метили также темы для взаимных

реговоров, Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев и Премьер-Министр Индира Ганди, сказал в заключение индийский представитель, с удовлетворением констатировали во время переговоров, что индийско-советские отношения успешно развиваются в духе сотрудничества и взаимопонимания.

ДЕЛИ, 27 ноября. (ТАСС). В здании министерства информации и радновещания Индии вчера состовлась пресс-конференция для индийский пережими в сегречу, которую оказал ему сегодня индийский и пережими в сегречу, которую оказал ему сегодня индийский прежимы в п

монстрировать свои чувства дружов к Стране Советов. Далее советский представитель проинформировал журналистов о начале переговоров между Генеральным секретарем ЦК КПСС Л. И. Брежиевым и Прэмьер-Министром Индии Индирой Ганди. Он подчеркниця турк в советственный представительный Индии Индирой Ганди. Он подчерк-нул, что в ходе переговоров, прохо-дящих в атмосфере дружбы и сер-дечности, Л. И. Брежнев дал общую оценку принципам ленниской внеш-ней и внутренней политики, прозо-димой Коммунистической партией Советского Союза, Советским госу-дарством. Л. И. Брежнев, отметил далее советский представитель, рас-сказал об огромной творческой дея-тельности советского народа, пре-твориющего в жизнь программу, на-

РАДУШИЕ, СЕРДЕЧНОСТЬ

Официальный дружественный ви-зит в Индию Генерального секрета-ря ЦК КПСС, члена Президиума Вер-ховного Совета СССР Л.И.Брежнева вызывает огромный интерес мировой общественности, печати.

В сообщениях из Дели зарубеж-ые информационные агентства и газеты единодушно отмечают и теплоту, радушие и сердечность приема, оказанного Генеральному секретарю ЦК КПСС.

Английская «Файкэншл таймс» пи-шет, что за многие годы ни один иностранный гость не встречал в индии столь восторженного приема, который ожидал Л. И. Брежнева. Высокому советскому гостю, отмечает американская газета «Ва-шингтон пост», оказан «радостный и яркий прием». Корреспондент «Нью-Йорк таймс» передает из Дели, что в столице Индии царит подъем в связи с прибытием Л. И. Брежиева.

Югославская газета «Политика» указывает, что в аэропорту и по пути следования в резиденцию Л. И. Брежнева встречало почти полмил-лиона жителей столицы Индии.

Болгарская газета «Земеделско наме» подчеркивает, что «совет-ко-индийские переговоры проходят

(ТАСС, 27 ноября).

Y CTEH KPACHOFO POPTA

ВИЗИТ Л. И. БРЕЖНЕВА В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ ИНДИЙСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОСТИ

Людское море бурлит у стен Крас-ного форта. У многих в руках со-ветские и индийские флажки, транс-паранты. Жители индийской столи-цы пришли сюда для встречи с Ге-неральным секретарем ЦК КПСС, членом Президиума Вэрхоэного Со-вета СССР Л. И. Брежневым.

веном президима верхозного со-вета СССР Л. И. Брежневым. Миогое в истории Дели и всей страни связано с Красным фортом. Воздвигнутый в середине XVII века императорам великих моголов, форт омицетвория жестокость и насилие монархов. Английские колонизаторы превратили форт в военную цита-дель. Британскому империализму ка-залось, что с помощью таких во-восегда утвердиться в Индии. Но на-род выдворил иностранных захватчи-ков. И в 1947 году над главными, Лахорскими воротами форта вазился красно-бело-веденый стяг независи-мой Индии. С тех пор каждый год 15 автуста, когда страна отмечает день незалисимости, с первыми лу-чами солнца премвереминистр стра-День неавписимости, с первыми аучами солнца премьер-министр страны поднимает над Красным фортом в Дели национальный флаг. Вспомильства слова великого борца за неаввисимость Индии Джавахарлала Неру: «Этот город,— сказал он, могила многих империй и колыбель

республики». Есть что-то символичное в этом массовом митинге у стен Красиого форта и встречет послащав первого в мире государства рабочик и крестьян с жителями города, ставшего кольбелью Республики Индии. Горачо приветствуз Л. И. Бражиева, индийцы выражног сосо восхищение победной поступью советского ние поведнои поступно советского народа, балгодарность за под-держку, которую оказывает Со-ветский Союз всем народам, борю-щимся против кодопизального гиста, за национальную независимость.

В своем выступлении на митинге Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев отметил, что цели двух наших стран совпадают с глав-

ным, что касается вопросов укрепле-

ветствия в адрес высокого госта.

Со всех концов Индии идут письма, телеграммы в советское посольство в Дели. В них сообщается о митингах дружбы, проводимых по инициативе Общества индийско-советской дружбы. Такие митинги прошли сейчас во всех крупных городах Индии.

индии.
Пишут простые рабочие, служашме, крестьяне, пишут, чтобы вырааить благодарность Советскому правительству и лично Л. И. Брежневу
за усилия в борьбе за мир, за помощь, которую оказывает индийскомощь, которую оказывает индийскому народу СССР.

му народу СССР.
Вот телеграмма, полученияя из города Людхиана (штат Пенджаб) от Валраджа Кумара: «Тов. Брежнея! Когда в книгу истории, которую мы переживаем, будут вписываться имена благородных люлей, ввесших отромный вклад в дело укрепления мира на земле, Ваше имя возглавит отт стисок, Я шлю Вам свои самые сердечине, самые теплые слола приетствия на древней индийской земле и выражкаю надежду, что Ваш визит будет способствовать дальней-шему укреплению дружбы между нашими великими державами».

Житель Бомбея Л. Ятника пишет

нашими великими державами».

Житель Бомбея Л. Ягника пишет в своем письме: «Дорогой тов. Брежнев! Я приветствую Ваш визит в Индио потому, что Вы представляете страну, которая борется за высокие благородные идеалы. Настоящий друг познается беле. Вы очень часто оказывали нам помощь, когда мы в этом нужклатиезы. Все мы, индийцы, любим Советский Союз. Пожалуйста, расскажите об этом своим соотечественникам».

Индийские газеты сегодня широко

освещают дружественный визит Генерального секретаря ЦК КПСС

индинских персиоворов. А в дружба выдержала испытание временем и
свічас прочиес, чем когда-либо. Газеты подчеркивают, что в первый
день переговоров Индира Ганди и
Л. И. Брежнев подтвердили намерения обвих стран неуклонно следовать по пути дальнейшего укрепления дружбы и сотрудничества Индии и Советского Союза. «Обе стороны, — замечает газета «Нашил геральди, — выразили уверенность в
том, что переговоры будут плодотворными и поднимут на новую ступень советско-индийские отношения». Газета «Пътриот» помещает
статью под заголовком «Переговоры
пия». Газета «Пътриот» помещает
статью под заголовком «Переговоры
лия». Газета «Пътриот» помещает
статью под заголовком «Переговоры
лия». Пасата «Пътриот» помещает
статью под заголовком «Переговоры
лия». Газета «Пътриот» помещает
статью под заголовком «Переговоры
лия». Пасата «Пътриот» помещает
статью под заголовком «Переговоры
лия». Под заголовком «Переговоры
лия». Пасата предоста по съста в
пид предоставние переговоры
ли при под питических
кругом и подитических обозревате
лей, которые единодушно считают,
что в области окономического сотрудничества будут достигнуты новые уровни, отражжающе долговеменные планы экономического сотрудничества будут достигнуты новые уровни, отражжающе долговеменные планы экономического сотрудничества будут достигнуты новые уровни, отражжающе долговеменные планы экономического сотрудничества будут достигнуты новые уровни, отражжающе долговеменные планы экономического сотрудничества будут достигнуты новые уровни, отражжающе долговеменные планы экономической реконструкции Индий.

Сегоднящий митинг у стен Красного форга, отклики индийского печати — яркое свидетельство того, что
политика укрепления и развития
Стеремень подажжает на переподати — правития
Стеремень пранения и долгательного
податитель

Е. ШУЛЮКИН. [Спец. корр. «Труда»]. ДЕЛИ, 27 ноября.

НА ПУТЯХ ТЕХНИЧЕСКОГО ПРОГРЕССА

НЕОБЫЧНОЕ в привычном

ной, цементом, мокрым металлом, Звуки здесь совсем иные, чем на земле: даже когда быют сталью о сталь, удар получается глухой, ко-роткий...

роткий...
Свет стоваттных ламп едва пробивается к своду — высота большая, восемь метров. Три таких гоннеля, соединенных между собой,— как бы черновой набросок того залитого светом, нарядного сооружения, которое называется станицей метрополитена. Но и в черновом виде мощная конструкция красива и элегантна, какой непременно бывает даже без отделки, без красих и лажа настоящая инженериая работа.

Да, подземная стройка всегда не-

щая инженериая работа. Да, подземная стройка всегда необычна. Но эта была необычна вдобие. И не только потому, что под площарны Ногина сооружалась не одна станция, а две рядом — сложный комплекс шестью тонне-лими, на редкость просторыми ве-стибольми, коридорами, перехода-ми... Особенность се ще ч в том, что здесь осуществлены идеи, прин-ципиально важные для развития мет-ростроения.

ваниям.
Авторский коллектив, представленный за проектирозание и строительство комплекса станций «Поощаль Ногиза» на соискание Государственной премии РСФСР за 1973 год, насчитывает десять человек. Это архитекторы — А. Ф. Стрелков (руководиталь работы), Л. В. Липве, В. А. Литвичов, Л. В. Маланолов, М. Ф. Марковский, И. Г. Петухова, И. Г. Тараноз и инженеры — В. А. Алхашкин, Е. С. Барский и С. И. Сеславинский,

Сазвинскии.

О существе и значимости их ра-боты мы беседуем с начальником проектно-изыскательского института «Метрогипрогранс» Анатолием Сте-пановичем Луговцовым.

пановичем Луговировым.
— Московсному метро уже исполнялось почти сорон лет. Длина его линий перевалила за полторы сотин инпометров, а число стан- ций скоро станет совсем нруглым — 100. Тан что зрелый возраст этой сравнительно новой отрасли строительно по почто по почто по почто по

 Такова логика развития науки техники вообще. А применительно и техники вообще. А применительно к метростроению... Возымем конкрет-ную снузцию. Вы пассажир, и вам надо пересесть с одной линии метро на другую. Для этого на действую-щих линиях требуется пройти полто-ры-две сотни метров по лестинцам и переходам. А если у вас еще, как это часто бывает, портфель, чемодан, объемистая сумка? Комечно, не очень удобное путешествие, особенно в часм «пик». Да и времени омо от-нимает пемало—в среднем 5—6 ми

Иная картина на станции «Пло-адь Ногина». Здесь совершенно щадь Ногина». Здесь совершенно другая организация пересадки. Надо сделать лишь несколько шагов по платформе — и с другой ее стороны подходит кужный вам поезд. Это «путеществие» диктея всего 15—20 секунд. Пересадка же на линию противоположного направления (она требуется сравнительно небольшому учислу доссажногов запитания бот Это учислу доссажногов запитания с фот Это учисля доссажного запитания с фот Это учисля запитания запи числу пассажиров) занимает 60—70 секунд. Для этого надо воспользоваться колотично ваться коротким поперечным переодом между станциями

Удобно и просто. Но простота обычно достается нелегно...

обычно достается нелегно...

— Прежде всего надо сказать, что такую схему пересадки можно применть далеко не в каждом случае. Тут все зависий от ваминого расположения линий метро, от ожидаемых пассамиро-потоков, условий городской застройки и ряда других фактороз. Но даже если все ом учтены, возникает еще одна, причем очень серьевая проблема — техническая...

Короче говоря, от авторского кол-лектина потребовалась большая твор-ческая смелость в решении ответст-венных архитектурно-планировочных и инженерно-строительных задач. Позволю себе небольшое отступле-ние в область техники.

ние в область техники. На московском метро применяются два основных типа подземных станций — пилонные и колонные. Первые обычно строятся в божее тяжелых геологических условиях. Они имеют мощиме, толстые опоры — пилоны и, что главное, сравнительно короткий средний зал с отраниченным числом проходов в боковые тоннеи. А это последнее обстоятельство реако ухудшило бы качество нового важного перека потранительного вожного перека потранительного предъя потранительного перека потранительного перека потранительного предъя потранительного потранительного предъя потранительного потранительного потранительного потранительного потранительного потранительного потранител важного пересадочного узла.

вого важного пересадочного узла. Станции второго типа простор-нее, позволяют создать лучшие ус-точия для обслуживания пассажи-зов — в частности, из любого ваго-на можно выйти прямо в средний зал. Однако их конструкции, как мы говорим, очень многодельны, неэко-номичны, Да и по инженерно-геоло-гическим условият такая станция не могла быть применена под площадью Ногина.

Авторский коллектив пошел иным путем. Быя предложен принципиально нолый вариант конструкции колонной станции. Он вобрал в себя все плюсы прежних решений и избежал практически всех их минусов.

— Существует известный спор между удобством сооружения и степенью его экономичности...

степенью его энономичности...
— О станции «Площадь Ногина» в этом смысле спорить не приходится. Удобства ее очевидны. А что касается экономики... Для сооружения колонной конструкции старого для трабелаток. Помарти старого для трабелаток. Помарти старого для трабелаток. Помарти старого

ции под площадью полима. Луж не гозорю о весьма значительном со-кращении грудовых заграт. — Анатолий Степанович. «Мат-рогипротранс» будет, видимо, ши-роко применять новую конструк-цию?

Она уже предусмотрена в про-ектах нескольких новых линий мет-ро — в частности для станций

рополитена в киеве и в Праге.

— Теперы, после отступления в область технини, хотелось бы вернуться к вопросу об удобствах пассаниров. Сповом «пересадная мы обычно пользуемся, чтобы миурядищы: «Елиу на работу с тремя пересаднами.» Но пересаниваться-то приходится не только под землей, а и с метро на троллейбує или на автобус не смрет, что вестибоми метрополитема в тольком смысле еще не всегда удобных смысле всегда удобных смысле еще не всегда уд

этом смысле еще не всегда удоомы.

— Это обстоятельство учитывалось при разработке планировочных
вариантов станции «Плошадь Ногина». Система расположенных вблизи
нее плошадей — Ногина, Старой,
Дзержинского и улиц — Разина,
Куйбышева, хмельяницкого, Проспекта Маркса—насыщена больщим
ком
причеством маршругов наземнотранепорта. Пассажир должен попадать в нужное ему место этого района кратчайшим путем. Думаю, что
принятый выриант удобен для всех—
вель выйти со станции метро можно
сейчас в пятнадцать различных пунктов поверхности.

сейчас в пятнадцать различных пунктов поверхности.

Кстати, найги такое решение тоже было вовсе не просто. Застройка рабона, в которой преобладают административные заняния, архитектурные и исторические памятники, ставила большие проблемы. Проектирощикам предстояло раместить остромное, поистине уникальное сооружение под землей, не троизу в на поверхности практически инчего...

— Станции метро в центре го-

— Станции метро в центре го-рода не строились уже лет два-диать, и «Площадь Ногина» пер-вая с тех пор. Но за двадцать лет многое изменилось и в методах строительства, и в архитентурных решениях. Как это сказалось на работе авторсного коллентива станции!

— Прежде всего следует сказать о формировании этого коллектива.
 Только часть его — сотрудники нашего института. Остальные — победители конкурса на архитектурное оформление станции, объявленного Госстроем СССР. Министерством транспортного стромгеньства, Софозом архитекторов и Мосгорисполкомом.

мом. Разумеется, центральные станции — особенно ответственные. Их ар-Разумеется, центральные станции — особенные. Их ар-хитектура должна продолжать раз-вивать градиции и принципы рус-ского и советского зодчества, тар-монировать с многоплановым, слож-ным ансамбаем центральной части Москвы. С этой точки эрения и оце-нивались представленные на конкурс быти отобраны две. Пройдитесь по обеим станциям

Фомам, материал, свет, цвет... Обычные средства архитектурной выразительности. Здесь ист мозаичных картин, лепины, вычурной ресэбы по камию, как в иные годы но зато преодолена и монотонность некотолых пострествений в преодолений в пределами преодология с реодина меняцу помпезностью и упрощенчеством?

Мы стремимся, чтобы в архитек-туре станций метро органически со-четались функциональное и эстети-ческое начала. Нельзя забывать, что

транспортное сооружение...

— То есть о том, что мютро — не росиошь, а средство передвименния сели перефразировать известный омористический аформам. У пассажира, коль скоро ом не экскурсант и не назначил свидине на станции, как правиль, нет времени рассматривать многот обигурине мозамущений при в том стануровать постаний и в том в то

ма выразительными средствами...

— Да. Но вместе с тем нельзя недооценивать идейно-тематическую направленность кудожественного облика сооружения. Очень важно умело пользоваться средствами изобразительного и декоративного искусства. Многое адесь замили от стили архитектуры, от местонахождения станции и даже от ее назвляния. Главное — не забывать о чувстве меры в решении этих задач.

— Архитектор и мостоумуютор.

не архитектора. из сказанного выше, как мне кажется, можно сделать вывод, что при строитель-стве станцин «Пошидаь Ногина» полностью сочетались интересь пассажиров и архитектурные по-требности с инженерными воз-можностями?

Вы правы. И именно в этом на мой вагляд, основа услеха, до стигнутого здесь в решении принци

.Я ходил по уже готовой стан ции, когда метростроевцы наводили здесь предпусковой лоск. Пришел и через несколько дчей после сдачи ее в эксплуатацию. Полистал книги от-зывов.

завоз. Москвичи асегда шедры на поква-пу строителям своей подземки. В этот раз слов благодарности блю сказано особенно много, «Вот блю всегда так — красизю, просто и очень удобно,— написал один из них, объединив оценку с напутст-вием.

Действительно — вот бы всегда! В. БЕЛИЦКИЯ.

«ТРУД» ● 3 стр. ● 28.11.73 г.

ЕДИНЫМ ФРОНТОМ

АЛЖИР, 27 ноября. (Соб. корр. «Труда»). В кулуарах Алжирского дворца наций идет оживленный обмен менениями среди многочисленных наблюдателей и журналистов, приомвших для освещения работы сове-щания глав государств арабских стран. Большой интерес вызвало здесь опубликованное сегодня во всех ат-жирских газатах послание участни-кам совещания от товарищей Н. В. Подгорного и А. Н. Косытина, в котором поромется, ит Советский котором говорится, что Советский

*

Союз оказывал и будет продолжать оказывать всесторонною помощь и поддержку арабским государствам

Главное содержание борьбы арабских народов на современном этапе было определено во вступительной речи генерального секретаря Лиги арабских стран Махмуда Риада, который особо подчеркнул, что речь идет прежде всего об укреплении единства арабов, доказавшего свою

БОИ в КАМБОДЖЕ

ПАРИЖ, 27 ноября. (ТАСС). Си-ы освобождения Камбоджи атаковали позиции пномпеньских войск в районе города Мохасанг, расположенного на дороге № 4, в 58 кило-

В боях, развернувшихся на подстудения провинциальному центру Та-кео, в 63 километрах южнее столи-

ОБСУЖДАЮТСЯ ЗАДАЧИ ПЕЧАТИ БЕРЛИН, 27 ноября. (ТАСС). Се-

годня в Берлине открылась конференция главных редакторов профсоюзных газет и журналов социали-

НА РАЗНЫХ МЕРИДИАНАХ 4 ВЕНГРИЯ. Омоло 900 тысля че-ловен побывали в тенущем году в санаториях, домах отдыха, пан-сноматах и пионерсинх лагерих. Тольно в здравницах венгерских профсковое отдохнули 337 тысля трудящихся.

трууящихся.

4 ИСПАНИЯ. Забастовка испанских гориянов полностью парализовала добичу угля в районах угольных бассейнов Налон и Сама-Съеро. Шахтеры требуют позывния заработной платы и соблюдения норы тесники безопасности.

4 ЛІМИР. 6 человен погибия в

результате землетрясения, проис-

4 АВСТРАЛИЯ, Француз Ален

ИЛЛЮМИНАЦИИ НЕ БУДЕТ

ныне потребляющих нефтепродукты

вали температуру в домах в пределах 20 градусов, нефтяные компании пожинают прибыли, которые на 60 процентов выше прошлогодних». Нефтяные магнаты, конечно, стараются использовать кризисную студино для дальнейшего обогащения. Спекуануря на нехватках готодива, монополисты взлувают цены.

Неосвещенная рождественская ел-ка на Эллипсе символично напоми-нает американцам о предстоящих экономических трудностях.

В. СИСНЕВ. [Соб. корр. «Труда»]. ВАШИНГТОН, ноябрь.

С юга к Белому дому примыкает большой залипсообразный сквер, который так и называется — Эллипс. Недавно там вкопаля в землю отгромную живую елку. Но вопреки традиции в рождественские празлики на ней не зажутуста электрические украшения, так как недостаток электроэнергии в столице не позволяет устраивать излюминацию. Главая елка страны без градиционных фонариков — в этом есть нечто символю сейчас немало в америкаяской столице. К полуночи во всем городе подсеживается лишь купла Капитолия, а из уличных фонарей горит голько половина.

диненным Штатам ежедневно тре-

свертывание производства в тех районах, где топливный кризис будет ощущаться особенно остро. Изучаютвид топлива некоторых предприятий

гуководство Американской феде-рации груда— Конгресса производст-венных профосовов в письме сенат-ской комиссии по энергетике заяви-ло, что «в то время, как от домохо-зяек гребуют, чтобы они поддержи-

Пребывание товарища М. А. Суслова в Литве

Вильнюс, 27 ноября. (ТАСС). Сегодня сюда прибыл член Полит-бюро ЦК КПСС, секоргары ЦК КПСМ А. Суслов. На воквале М. А. Суслов встретчами первый секретарь ЦК Компартии Литвы А. Ю. Снечкус, Председатель Совета Министров республяки И. А. Манюшис, ускае, Председатель Совета Министров республяки И. А. Манюшис, ускае, Председатель Совета Министров республяки И. А. Манюшис, члены Брезидиума Верховного Совета Литовской ССР и Совета Министров республяки, члены Президиума Верховного Совета Литовской ССР, руководители партийных и советских организаций республяки И города. В тот же день М. А. Суслов побывал в каунасе. Он возложил цветую приняти участие члены маки и города. В тот же день М. А. Суслов побывал в Каунасе. Он возложил цветую приняти участие члены Китивы М. А. Суслов встречен приняти участие члены Китивы А. О. Снечкус, другие руководителям Литовской ССР. В ветурен приняти участие члены Китивы В пот же день М. А. Суслов побывал в каунасе. Он возложил цветур приняти участие члены Китивы В пот же день М. А. Суслов побывал в конторы председателя Секретарь ЦК КП Литвы А. Ю. Снечкус, другие руководителям Литовской ССР. В ветурен приняти участие члены Китивы В пот же день макет председателя Совета Министров республики. Завестиети председателя Совета Министров республики, завестиети председателя Совета Министров республики. Завестиети председателя Совета Министров республики. Завестиети председателя Совета Министров республики, завестиети председателя Совета Министров республики, завестиети председателя приняти председателя председате Сегодня сюда прибым член Полит-бюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС М. А. Суслова На вокзале М. А. Суслова встре-чали первый секретарь ЦК Компар-тии Литвы А. Ю. Снечкус, Предсе-датель Президиума Верховного Со-вета Литовской ССР М. Ю. Шума-ускас, Председатель Совета Мини-стров республики И. А. Манюшис, члены и кандидаты в илены Боро ЦК КП Литвы, заместители предсе-дателей Президиума Верховного Совета Литовской ССР и Совета Министров республики, члены Пре-зидиума Верховного Совета Литов-ской ССР, руководителя партий-вих и советских организаций рес-публики и города. В тот ме день М. А. Суслов по-бывав в Каунасс. Он возложил цве-ты к памятнику В. И. Ленииу. На заводе искусственного волок-на имени 50-летия Октабря М. А. Суслов осмотрел цези, ознакомился с ходом социалистического \ сорев-

СОТРУДНИЧЕСТВО РАЗВИВАЕТСЯ

27 ноября в Москве открылось совещание руководителей центральных органов материально-технического снабжения стран — членов СЭВ: Болгарии, Венгрии, ГДР, Кубы, МНР, Польши, Румынии, Советского Союза и Чехословании. Обсуждаются вопросы развития

многостороннего сотрудничества стран — членов СЭВ в области ма-териально-технического снабъмения. Председательствует на совеща-нии заместитель Председателя Со-вета Министров СССР, Председа-тель Госснаба СССР В. Э. Дым-шиц.

СОВЕЩАЮТСЯ СЛЕДОВАТЕЛИ

27 ноября в Москве начала работу Всесоюзная конференция луч-ших следователей органов прокуратуры СССР. Ее открыл генеральный прокурор СССР Р. А. Руденко. С докладом о задачах дальнейшего совершенствования деятельности следственного аппарата выступила заместитель генерального прокурора СССР С. И. Гусев.

КНИГИ ЮГОСЛАВИИ

Вчера во Всесоюзной государственной библиотеке иностранной питературы состоялось торжественное открытие декады книги Социалистической Федеративной Республики Югославии. Она по-Республики Югославии. Она по-священа национальному праздни-ку СФРЮ — Дню республики и 30-летию второй сессии антифа-шистскогог веча народного осво-бождения Югославии. Эта декада пройдет не только в Москве, но и

в Ленинграде, Новосибирске, Киеве, Тбилиси.

За последний за последнии первод в СССГ издано в переводе с сербско-хорватского, словенского, маке-донского 386 книг тиражом свы-ше 15 миллионов экземпляров. Художественная литература Юго-славии пользуется любовью и признанием советского читателя.

жикистане мы ведем

жимистане на ведстепециальные наблюдения за 250 машинами «ГАЗ-53А». Из них
16 машин перекрыли
свой ресурс на сто
тысяч километров,

свой ресурс на сто
тысяч килом етр о в,
30 — на пятъдесят тысяч, все остальные
успешно справил и съ
со своей нормой в
двести тысяч километров без капитального ремонта.

А в заводских лабоваториях икуах

на заводских ласо-раториях, цехах м корпусах работа над машиной продолжает-ся. В чертежах ком-структоров и наброс-ках технологов ута

ках технологов уга-диваются знакомые очертания «газика». В будущем мы увидим машину с прицепом, а это значит, что уже не четире, а семь точн чтруза будет своевре-менно доставлять в пункты назначения на-шей страны автомо-биль - груженик. Счастивой дорок!

В. РЕДИН.

«ГА 3-53A»: ЕСТЬ ЗНАК КАЧЕСТВА!

Грузовой автомобиль «ГАЗ-53А» удостоен государственного Знака

Около пяти дет ве-ли борьбу за эту вы-сокую оценку волж-ские автомобилестро-ители. Недавно удо-стоился Знака качест-ва авто м о биль «ГАЗ-66». И вот те-перь — новая победа. Вспоминается время, уже ставшее истори-

уже ставшее истори-ей. Год 1969-й. Ма-шина в серии четыре года, десятки нелег-ких испытаний было на ее пути, и вот но-вое. На заводском вое. На заводском дворе три грузовика с надписью на борту: «Испытания». Трем волжанкам предстояло испытать на себе и стремительную белем. м стремительную бетомну авгострад, и бездорожье раскисших осенних полей, и беспощадный булыжник маленьких город-ков, и забучие пески пустань. Цель пробета— получить конфетие под массимальной пагрузке грузовику по плечу надежиза рабо-

та «длиною» 120 ты-

та «длином» 120 ты-сяч километров. Шел в этом испыта-нии рядом с детищем горьковчан и ряд за-рубежных машин-ана-логов. Лишь одна из рубежных машин-ана-могов, Лишь одна из них достигла рубежа 100 тыслч километ-ров, А на спидомет-ров, А на спидомето заданных 120 стоя-ло 150 тысяч кило-метров, когда они вернулись к проходной завода. И снова помск... Технологи, конструк-торы стремились сде-лать машину еще бо-нее совершенной и на-дежной. Еще один дальний пробег маши-ны совершили в 1972 году. Он позво-лил получить данные, благодаря которым ре-сурс машины вырос почти вдвое. Вот что говорит главный инженер авто-мобильного объедине-ния съвтогаз» Ф. Д. Чинченко: — Сейчас в Тад-





На фотоконкурс «Труда»

— Парусная регата на Каховском море. ● В самодеятельном мубе «Аленушка» одного из общежитий города Набережные фото А. БОИЧЕНКО и Э. КИРЕЕВОИ.

ФИЗКУЛЬТУРА И СПОРТ -



ЭТО уже стало традицией: при-ходят первые морозы, и на свежезалитые ледяные поля выхо-дят мастера хоккея с мячом — иг-ры скоростной, комбинационной, результатиямой.

ры скорос-поя, консоматистики, вот и сегодня у любителей хок-кея с мячом большой праздник. Сразу в шести городах страны стар-тует XXVI чемтионат СССР. Наши лучшие коллективы давно ведут предсезонную подготовку. Например, московское «Динамо» упорно тренировалось под крышей Дворца спорта в Лужниках, а за-тем победно закончило несколько

товарищеских игр, выступая на ледяных полях Швеции. Только что завершились два всесоюзных турнира, проходивших в Свердловске и Красноврске. В первом из них, посвященном 250-летию города, победили местные армейцы, опередившие пять клубов высшей лиги. А в Красновурске в туринре профсоюзных команд первенствовали спортсмены «Зорного». В нинешием сезоне не будет чемпионата мира, который проводится лицы по нечетным годам. И тем не менее сильнейшие сборные вновь встретятся вместе. Это

произойдет в конце января в Ар-хангельске, где будет проводиться второй турнир на приз газеты «Со-ветская Россия». Перед этим сбор-ная СССР выступит с товарищески-ки матчани в Швеции и Норвегии. Запланированы международные встречи я для клубов. Сезон только начинается, но уже можно говорить о его проблемах. В который раз на повестке для стоит вопрос о строительстве ис-сусственных катков для хоккея с

роз на повестке дужи раз на повестке дужи раз на повестке дужи вопрос о строительстве ис-кусственных катков для хоккея с мячом. Они давно есть в Швеции, Норвегии. Скоро появится такое по-ле в Финляндии.

Катки с искусственным льдом нам очень нужны. Они позволят привлечь к хоккею с мячом тысячи мальчишек, любящих эту игру, но не имеющих пока возможности для нормальных тренировок. Искусственные поля, которые, кстати, можно использовать и для нужд конькобежцев, помогут повысить мастерство и наших ведущих игроков. Так что дело это надо решать, равно как и вопросы обеспечения команд добротной формой, инвентарем, которых пока явно не хватает.

торых пока явно не хватает.

СЕГОДНЯ стартует оранжевый мяч. От имени ветеранов хоккея с мячом хочу пожелать нашим
спортсменам новых успехов на ледяных полях, пригласить на стадионы тысячи поклонников этой замечательной игры.

В. Шальнов,
заслуженный мастер спорта.

«Динамо» против «Штутгарта» Б ольшинство наших футбольных клубов уже закончило очередной сезон, но даже продолжаются. Напоимер. мать продолжаются. Напоимер. мать продолжаются. Напоимер. мать продолжаются. Напоимер. мать предолжаются. Напоимер. мать предолжаются на поимер. мать поимер. мать предолжаются на поимер. мать предолжаются на поимер. мать поиме поимер. мать поимер. ма C T A P T Mи финиши

Приз газеты «Труд» во Всесоюз-ных авторалли «Спартак-73» завое-вала команда автогонщиков сара-товского клуба «Метеор». С самых первых километров подви

Товского кнуже «телеси»:

С самых первых километров после старта все участники ралм поняли, что легкой победы не будет и две с половиной тысячи километров дистанции зададут много задач зикатамам. Прибалтийская погода стала

суровым экзаменатором профессио-

очередной сезон, но матчи на зеленых полях продолжаются. Например, матчем с чемпионом Ливана клубом «Наджиа» завершил свои
выступления в этой стране донецкий «Шахтер». Счет открыт не был.
Другая горияцкая команда —
«Шахтер» из Караганды также вничью сыграла с футболистами вьетнамского города Хайфон — 1:1.
Возвращается домой после турне
по Франции кишиневская команда
«Нистру». Перед отлетом на Родину гости со счетом 8:3 выиграли
у сборной Французской рабочей
спортивно-гимнастической федерации, а загаче сыграли 1:1 с командой города Руан.
Все это были товарищеские
встречи. А вот динамовцам Киева
и Тбилиси в конце ноября приходится проводить официальные
матчи в рамках 14 Кубка УЕФА.
Киевляне вчера встретились на своем поле с западногерманским
«Штутгартом», а грузинские масте-

ТРУДНЫЕ КИЛОМЕТРЫ РАЛЛИ

Приз «Труда» у саратовских автогонщиков

нального умения и навыков водите-лей и штурманов. Забегая вперед, можно сказать, что из 104 старто-вавших экипажей (кстати, это ре-кордное число участников всех ав-тораляи на приз «Труда») до фини-ша дошли всего 49. На финице, когда мы встречали машины, приходящие с трассы, по-ле отметки времени прибытия эки-

ра сегодня играют в Тбилиси с английским «Тоттенхемом».

Что же за соперник у кмевского «Динамо»? Это довольно крепкал команда, которая дважды, правла, весьма давно, становилась чемпионом ФРГ и столько же раз побемлала в розыгрыше Кубка страны. Выступая в Кубке ярмарок, иыне переименованном в Кубко УЕФА, «Штутгарт» выбывал из борьбы уже на первых этапах турииров 1955 и 1970 годов, В одном из старейших клубов ФРГ, основанном еще в 1833 году, только в последние годы вослитаны такие игроки сборной, как защитиих Зилофф и полузащитних Ксппель, недавно покинувшие команду.

Матч в Киеве проходил в очень трудных условиях: в снегопад, при трехградусном морозе. Хозлева поля выставли свои лучиме силы (Рудаков, Дамии, Доценко, Фоменко, Решко, Трошкин, Мунтан, Бурлк, Колотов, Веремеев и Блохин) в спервых минут пошля в татку. В это период обе команды допускают миого технического брака в прерачах. Постепемно все больше киев-

24 часа в постоянном напряжении, когда автомобиль идет, выражаясь на языке гонщиков, «от кювета до кювета», дали себя знать.

ковета», дам сеои знаго.
После финиша судейская коллегия работала почти сутки, прежде
чем смогла назвать победителя. И
вот кубок газеты «Труд» у команды саратовского автоклуба «Метеор», который представляли два

лян собирается у ворот гостей. Их защита действует самоотверженно, и все же после прохода Блохина по правому фланку мяч попадает к Веремееву, и он сильнейшим уда-

ром из-за штрафной площади по-сылает его в ворота Хайнце. сылает его в ворота Хаинце.

И в дальнейшем уверенно игравшие динамовцы постоянно держали
в напряжении оборону «Штутгарта». Могли забить гол тот же Веремеев, Трошкин и особенно Блохии,
но последний в конце тайма, обведя двух защитников, «пожадничал»
и вместо того, чтобы адресовать
мяч партнеру, стал без удачи обвомяч партнеру, стал без удачи обво-дить и вратаря.

Территориальное преимущество сохранялось за киевлянами на протяжении и второго тайма. И снова завершающие удары динамовцев долгое время были неточными. Тем не менее на 18-й минуте второго тайма красивая комбинация Мунтян — Трошкин привела ко второму голу. Счет 2:0 сохранился до конца игры.

Перед ответным матчем в Штутарте 12 декабря динамовцы имеют неплохой запас мячей. Территориальное

экипажа: Николай Прокофьев, Константин Волков, Иван Колхиди и Николай Карамышев — работники городского таксопарка.

— В Саратове любят автослорт, — рассказывает тренер команды константин Волков. — Поэтому, когда был организован общественный клуб «Метеор», желающих стать его членамя было очень много. В соревнованиях такого ранга мы участвуем второй год. И сегодняшняя победа очень радует.

В. ЧЕБАКОВ.

ТАЛЛИН.

ТОЛЬКО ФАКТЫ

ТОЛЬКО ФАТІВІ

КИШИНЕВ. Массовый выпуск мебельного гаринтура «Иншинау» начал деревообделочный комбинат продукция производится на подучатоматических линиях и станках, изготовленных в ФРГ.

• ХАРЬКОВ. Пятнадцать крупных электрических линиях и станках, изготовленных в ФРГ.

• ХАРЬКОВ. Пятнадцать крупных электрических линин отправлено с завода «Электротянмаш» в индийский город Харавар, где при содействии Советского Союза пособрудования. Агрегаты изготовлены в тоопическом исполнении.

• МаЗАНЬ, новый седон отношья

◆ КАЗАНЬ. Новый сезон откры ла студенческая филармония Ка занского химико-технологическо го института. Созданная пять лег

(«Труд»—ТАСС).

НЕДЕЛЯ ДРУЖЕСКИХ ВСТРЕЧ

В СССР и Финляндии завершилась Неделя дружбы советских и финских профсоюзов

В СССР и Финляндии завери
В связи с проведением Недели дружбы по приглашению ВЦСПС
в Советском Союзе находилась делесация Центральной организации
профсоюзов Финлиндии во главе
с членом правления ЦОПФ Ярлом Сундом. 25 ноября делегация
отбыла на роднир. Перед отъездом
мы попростий членов делегации поделиться впечатаениями о пребмвании в Советском Союзе.

— Наша поездка, провеодившаяся
в рамках Недели дружбы профсоюзов
СССР и Финляндии, была очень ин-

тересной, — заявил руководитель де-легации Ярл Сунд, — Мы побывали на промышаенных предприятиях, в совхозах, учебных заведениях, имели содержательные, полезные бессды с профактивом Москвы, Кишинева и Олессы.

Одессы. Членов нашей делегации в ходе Членов нашем делегация в обросоворого роли профсоюзов в СССР, иструктура и деятельность в области охраны труда, социального обеспечения, воспитания трудящихся. Мы получили наглядное подтверждение то-

ся наиболее полно.
— Для меня как моряка,— сказал член делегации Хенрик Рислакки,— особенно полезным было ознакомлеособенно полезным было ознакомле-ние с трудом и бытом советских тру-жеников моря. Уверен, что все мы надолго запомним волнующие мину-ты возложения венков к могиле Неиз-вестного матроса в Одессе, друже-ские встречи в интерклубах моряков, сердечный прием черномориев. — По профессии я строитель, — говорит Ристо Лундгрем. — Вот почему я с большим интересом наблюдал за слаженной работой советских колдет на строительстве 9-этажного жилого дома в Олессе, беседовал с ними, делялся опытом. — Соседство предприятий и строск с учебными заведениями — отлачительная черта советских городов и
моседков, — сказал Тауно Илен. —
Молодежи предоставлена великоленав возможность повышать уровень-

ная возможность повышать уровень знаний и квалификации, стать опыт-ными специалистами.

— Рассказ о том, что мы увиде-ли в Советском Союзе, будет непол-ным, если не сказать о посещении детского сада в Ильичевске, — до-бавляет Тайми Виса. — Мы увидел, как велика забота Советского госукак волика завота Советского госу-дарства о подраставшем поколении. Милые, общительные дети подарили нам игрушки, сделанные своиму ру-ками, и это глубоко нас тронуло. В заключение Ярл Сунд сказал: — Мы покидаем вашу гостеприим-

Мы покидаем вашу гостеприим-ную страну и ее замечательных лю-дей се чувством уверенности в том, что наша совместная работа на бла-го мира, нашей дружбы и согруд-ничества будет продолжаться с но-вым подъемом.
 П. БОГОМОЛОВ, н. СЕМИЛЕТОВ.

TENEBULEHUE

28 НОЯБРЯ

28 НОЯБРЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 9.30—
«Сенундомер». Худомественный фильм. 11.10— «Нраски Индин». Помументальный гелефильм. 11.10 (м. 11.10 м. 11.10 м.

и учащихся 9-х классов и средних специальных учебных заведений. История. Для поступация в яузы. 10.00 — Руссийи язык. 11.05 — Физика. 11.45 и 11.45 и

экономини.

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА. 19.05

«Любителям оперетты». 19.35—

Т. Ян — «Твоя юность». Телеспектакль. (Цв.) 21.00—«Очевидное—
невероятное».

евероятное».

29 НОЯБРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 9.30—

Для шнольжинов. «Творчество ноных». 10.00— «Рам и Шиам».

Худонественный фыльм. (Нидия).

1.9 серия. 11.00— «Урбени ВАЗа».

.

(цв.), 21.30— «Мо-лод-цы!» Моло-дежная спортивная программа. ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА. 9.35 н 10.40—Для учащикся 9-х илассов — Концерт художественной груп-Л. И. БРЕЖНЕВА В ИНДИЮ. 12.00

— Концерт худомественной группы индинской делегации на X Всестудентов. (Цез.). 15.35 — «Антарытида». 16.00 — «Чумонкала». Науно-полумарыный фыльм. 16.30 —
Для школьчья — К нео провозглашения Социалистической Федеративной Республики Югославии.
Программа документальных фильм.
Программа документальных фильм.
— «Ленинский университет миллионов». 19.50 — «Рам и Шками.
Худомественный фильм. 2» се.
Худомественный фильм. 2» се.
Худомественный фильм. 2» се.
Худомественный фильм. 2» се.
22.00 — «Праника Анаронию
рассказывает...» 23.15 — Кубон
СССР по борьбе самбо.

рассназывает...» 23.15 СССР по борьбе самбо. СССР по борьбе самбо.
ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 18.00 —
Для детей. «Подарин друзьям».
18.30 — «Афанасий Нинитин». Худомественный фильм. 1-я серия.
(цв.). 19.45 — «Москва». 20.15 —
«Спокойной ночи, малышин» 20.30
— «Ваш сад». 21.00 — Концерт мастретья программа. 9.35 и
10.40—Для учащикте В-х илассов.
Анатомия. 10.05 — Для поступаю.

щих в вузы. Математика. 11.05 — Учебный иннофильм. 11.40 и 12.40 — Для учащихся 9-х классов и средних специальных учебных заведений. Общая биология. 12.10 — для системы повышения квалибикации специалистов народного хозяйства. 17.40 — Для учащихся 9-х илассов и средних специальных учебных заведений. Литература. Для студентов-заочиниев. 18.40 — Высшая математина. III курс. 20.00 — Начертательная геометрия. I курс. 20.15 — Английский язым. ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА, 19.20
—«Поззия», 19.50 — Л. В. Бетхо-вен—Пятый нонцерт для форте-пьяно с орнестром, 20.30 — «До-нументальный энран», 22.00 — «Танцевальный зал», (Цв.).

ON DAAHO

29 НОЯБРЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА, «Последное известия» — 5.00, 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 19.00, 22.00, 23.50, 6.30 — Радномурная «Земя и подан», 8.45 — Из цинла

«Здоровье». «Профилантина грип-па». Беседа доктора медицинских наук Е. Кетиладзе. 915 — Стихи индийских поэтов. 9.35 — М. Каж-лаев — Фрагменть: из балета «Го-рянка». 10.05 — Радио — малышам. «Мы поможем дома». 10.20 — «Ронаук в. петиладае, 915 — Стихи индийских поэтов. 935 — М. Кажлаев — Фрагментъ из балета «Гомента и поем в поем

|| 郷 ПОГОДА |

28.XI. Солнце: восх. 8.3

менает 1—6 спри при немими об минус 22), анем минус 9—14 градусов.

Л товская и Белорусская ССР—местами снег. Гемпература ночью минус 1—10 (при проенениях 20 сов.

Средний и Южный Урал — временами небольшой снег. слабая метель. Температура ночью минус 100 градусов.

Средний и Южный Урал — временами небольшой снег. слабая метель. Температура ночью минус 1000 градусов.

Москва и Москвская область — облачива погода с прояспениями временами слабая минус 13 градусов, днем минус 5—9.

1

зах. 16.05. Долг. дня 7.35.

38X. 16.U.Э. ДОЛГ: ДПЯ 7.ЭЭ.

28-30 НОЯБЕРЯ

Мурманская область пременами снег, слабая метель. Температура минус 14—19, местами до минус 23 градусов.

Архангельская область временами спет, Температура ночью коль область ночью минус 22), днем минус 9—14 градусов.

сон длиной B 20 A E T

последняя колонка

Начало этой истории относит ся и 1952 году. Жительница се на могилев Царичанского рай она Днепропетровской области Наженда Артемовна Лебедии заболела гриппом.

Надежива Артемовна Лебедин заболева гриппом.

Дева умс шли на поправку, кога выезално состояние здоровья больной резко ухудшилось. Появились резме головне боли отпедание состояние положение забольность, глаза не открывались но сердце и легкие работали нормально, викаких отклонений от работы выутренних органов не было. Врачи делали все возможное, чтобы вылечить больную, а женщина оставалась неподвижной, не реагируя даже на болевье раздражители. Питали се искусственно... После 20 лет неподвижности и бемолями к больной стала возвращаться жимы. Сейчас она нормально видит, хорошо разговаривает, учится ходить.

К рассказу об этом случае «Рабочая газета» добавила комментарий главного невропатолога Минителавного невропатолога Минителаема. Запавоголения УССР.

бочая газета» добавила компента рий главного невропатолога Мини-стерства здравоохранения УССР

стерства здравискаранням.
А. Р. Винницкого.
— Речь идет о летарге, называемом в народе летаргическим сном,
— болезни, крайне редко Встречающейся в наше время,— рассказал
он.—Длительные летаргические со-КИЕВ.

пивная имени СЭРА РАМСЕЯ

После победы футбольной соорной Англии на первенстве мира в 1966 году ее тренер Альф Рамсей был помалован изрекое звание. Он стал сэром Альфом Рамсеж. С тех пор сбориал Англии не момет по-хвастаться выдающимися победами

соорная Англим, не момет пожавстаться выдающимися победами
На первенстве мира в Мексике в
1970 году, как известно, англичаке даже не стали призерами финального турнира. А на первенство мира в будущем году в Монкеке дорогу им преградила сборная
Польши. Английские газеты сейчас
настойчиво требуют отставки сэра
Альфа Рамсся.
Однако, несмотря на все это, недавно решено в честь знаменитого
футбольного тренера назвать паб
(пивную) в лондонском пригороде
Танбридж-Уэллс. Пабы, в которых
как в клубах, по вечерам собирается за кружкой пива значительная
часть вэрослого населения страны,
носят название, как правило, английских королей и королев, приписких королей и королев, приписких королей и королев, приписка королей и королев, приписка королей и писателя Чарльза Диккенса или, например, прославленых литературных героев,
таких, как Шерлок Холмс.

В. РОГОВ.



РУБЕНС И РЕКЛАМА

В Швеции принят закон, за прещающий использовать кар-тины знаменитых худомников и любые другие произведения мирового искусства в целях рекламы товаров.

Перед этим деятели культуры страны выступили в печати с про-тестом. Основания к тому были. Одна из фирм использовала карти-ны Рубенса для рекламы заморо-женных фруктов, а другая—скульп-туру Давида работы Микеландже-ло для прославления спортивной обуви.

4 E T B E P O **БЛИЗНЕЦОВ**

Сразу на четыре человена увеличилось вчера населе-ние таемного нолымского по-селна Транспортный. Мальчи-ков-близиецов родила работни-ца золотопромышленной фаб-рики рудника имени А. Матро-сова Валентина Мокрли.

прини руднина имени А. Матросова Валентния Монгри.

— Подобный случай, — рассказаданским областивм отделом здразоохранения Р. Г. Босих. — у нас
произошел впервые. Мать и четвероблизмецов чувствуют себя хорошо. За имии установлен тщательный мелицинский уход.

Несколько слов о семье Валентины Мокрик. Ее муж — Петр работает электрослесарен на том же
предприятии. Профсоюзная организация и дирекция рудника вывелили средства на приобретение близнецам приданого. Семье предоста-

ляется нов удобствами. новая квартира со всем Е. ДЕНИСОВ. магадан. («Труд»—ТАСС).

> РЕДАКЦИОННАЯ коллегия.

наш адрес: 103792 MOCKBA K-50,

Телефоны: для справок—299-39-06, огдел писем—299-42-00, иемная редакции—299-60-64, издательство—299-76-32. Телекс: 111238.

«ТРУД» ● 4 стр. ● 28.11.73 г.

Ганета печатается в 43 городах: Адма-Ате, Баку, Барнауле, Видьнюсе, Владивостоке, Волгограде, Ворошиловграде, Воронеже, Горьком, Днепропетровске, Донецке, Запорожье, Ирмутске, Казани, Кемерове, Кишиневе, Краснодаре, Краснодаре, Краснодаре, Краснодаре, Краснодаре, Краснодаре, Краснодаре, Саратове, Свердловске, Симферополе, Ташкенте, Токанси, Туде, Уфе, Фрумае, Хабаровске, Хабаровске, Каркове, Целинограде, Чалобинске, Комске, Смес-Саманске, Комске, Комске, Комске, Карковске, Карко

.